

٥٠٣  
لَا هُوَ كُوْنٌ وَلَا تَحْمِلُهُ أَنْتَ مَنْ تَعْلَمُ مِنْ الْعَالَمِينَ

# الله كَلَمُهُ

ایک نہضتہ وار مصوّر رسالہ

دیر سولیٰ فرمودی

اسلام اللہ علیہ السلام علیہ السلام

علم انشاعت

۱۔ مکلاودہ اشٹریٹ

کالکتہ

بیسہ  
سالہ ۱۳۲۱  
عجمی ۱۲ ربیع آنہ

کلکتہ: جیلر شلب ۱۲ ربیع ۱۳۲۱ ہجری

Calcutta : Wednesday, June 18, 1918.

نمبر ۲۴

جذبہ





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حَمْدُكَ اللَّهُ أَكْلَمُ الْأَعْلَمِ إِنَّمَا تَنْهِي مَنْ يَرَى

٥٥

AL - HILAL

Proprietor & Chief Editor

Abul Kalam Azad

7/1 McLeod street,  
CALCUTTA.

Telegraphic Address.

"AL - HILAL"

Yearly Subscription, Rs. 8.

half-yearly . . . . . 4 - 12

# الhilal

بریستول و خصوصی  
مالک علی

علم اشاعت

مکارہ اشتراہ  
کے لئے

ملوکت لنگران  
«الہل»

قیمت

سالہ ۸ روپیہ  
عثمانی ۴ روپیہ آنہ

ایک ہفتہ وار مصوّر سال

نمبر ۲۴

کالکتہ: جہل شنبہ ۱۲ جب ۱۳۳۱ ہجری

Calcutta : Wednesday, June 18, 1918.

## شذرات

دوسری جلد کی اخیری اشاعت

## ہر س

### شذرات

دوسری جلد کی آخری اشاعت

النیاں الایم

مسئلہ ہام ، مصر

ب طرفی یا ب رفنداری

حقائق جنگ

مقالہ انتقامیہ

مسئلہ سود (۲)

مساکر علیہ

حاظ و کرب (۱)

مقابلات

نقائج دہر

ناموران غزرہ بالقان

ہادت بطل حرۃ (۳)

شہزاد عثمانیہ

سلطان جزاں نلبیان

مرسلات

واتہ سید ھاشمی

دابشان خوش

تاریخ حسیات اسلامیہ مسلمانان ہند کا ایک روق

اعانہ مہاجرین

غیرہ زیانہ مہاجرین ملائیہ

## قصاویر

شیکست پاشا پیغمبر

لٹھنیا ہال

لٹھنیا ہال

لٹھنیا ہال

لٹھنیا ہال

### تذکار شہداء اسلام

(۱) ناموران غزرہ طرابلس کے سلسلے میں شہداء اسلام کے  
حالات ایک مخصوص طرز میں لکھے جائے ہیں۔ ایک مدت سے  
طبعیت افسوسہ ہے۔ عرصہ کفر کیا کہ شہیدان ملت کی یاد میں  
کوئی صعبت ماتم معقد نہیں ہوتی۔ جس قوم کیلیے اب دنیا  
میں صرف "ماتم ر حسرت" ہی کا ایک شغل باقی رکھیا ہو،  
اسے اتنے دنوں تک اپنے اس ایک ہی شغل محیرب سے بے خبر  
نہیں رہنا چاہیے:

دلایہ درد رالم یہی قرمذانم ہے، کہ آخر  
نہ نالہ سحری ہے نہ آہ نیم شبی ہے  
(۲) شہداء بلقان اور جان نثاران اسلام کے حالات و تصاویر  
کا ایک بڑا ذخیرہ، رسم سے مہدا ہے، مگر لئے کی مہلت نہ تھی۔  
ازادہ تھا کہ السہل کی ایک "خوبیں اشاعت" خاص شہداء  
اسلام کی یاد کار اور مخصوص تدار میں شائع کی جائے۔  
(۳) حسب ازادہ تر نزدیک "ضامین" ب مراث نہیں، تاہم  
ازادہ ہے کہ ائمہ نبی در اشاعتیں خاص طور پر "تذکار شہداء اسلام"  
میں شائع کی جائیں۔ علم ابراہیم ضامین کے عالارے اسیں بعض  
مخصوص مرقعات اور مقالات ہونگے۔

(۴) نیز "حزب اللہ" کے مقامد کی تشریع و توضیح کے  
متعلق جن ضامین کا انتظار ہے، وہ بھی مقالہ انتقامیہ کی مگہ  
ان میں شائع کیے جائیں گے۔ رسائل کے مضمون میں زیادہ تفصیل  
پیدا ہوتی جاتی ہے۔ اسکو مکمل کرنے کے شائع کرنا پہتر معلم ہوتا ہے  
کہ پھر بعض دیگر ایتدائی معلومات کیلیے یہی اعضاء حزب اللہ کو  
اسی کا بھیج دینا کافی ہو۔ و ماتریقی ال بالله۔

## النباء الاليم !

## الفزع الاكبر

اس مام سراء عالم میں نہیں معلوم روز ایسے کتنے حادث رواتعات  
ہیں، جو گذرتے ہیں، اور ایک ایک زندگی کے اندر ایک ایک  
جسم انسانہ پنهان ہے۔

غور کیجئے تو یہ چند افراد کے مصالب ہیں مگر ہماری قومی  
و ملی بربادیوں کا بھی بھی عالم ہے۔ صاف معلوم ہر قاع کے  
ہمارے کسی فرد ہی بربادی، بلکہ فرزندان ملت کے پرست گھرانے  
پر ایک ہی وقت کے اندر ساری مصیبتیں گھر الی ہیں۔ ماتم  
روحست کا ایک جناد طہار کرتے ہیں، زبانیں غل سنجی میں،  
اور ہاتھ سینہ کوئی میں مصروف ہوتے ہیں، لیکن ابھی اس پر  
ہی برق رونے بھی نہ پائے تھے کہ ایک درمرے چنانے کی  
طیاریاں شروع ہرجاتی ہیں! پورے کس کام کیجیئے، اور کس  
کس پر رہیں؟

کلمی ازدست بیداد کے فالیم ۴

بے کشت ماگذا رلشکر آفتاد ۴  
بر بادیوں کی یہ انتہا ہے کہ اگر  
ہماری بھی کوئی دراست غیریں  
کے ہاتھوں جنگ کے میدان میں  
نہ لئی، تر شہر کی گلیوں میں  
خود اپنے ہی ہاتھوں قافت  
تاراج کی جا رہی ہے  
میرا ہر آہباد، اور آہدا جلا جوا ۴  
بیوی لگی تویی اک تو بولی کو دیا ہوا ۴  
اب مرگ بیمار اپنا ایک ایک دن  
گما کر رہا ہے، اور جب سختیوں  
بزرے چیندوں کا ایک آنکاب، درب  
عرتا ہے تو کہتا ہے کہ ایک دن آڑ  
گذر دیا۔ بھی حال ہماری ملت  
بیمار، اور امت مرضیہ کا ۴  
دہ ایک جو آج جنگ کے میدانوں  
ا، امن کی سار شوں میں ٹرپ  
رو ہیں، دراصل ہمارے بقیہ ایام  
حضرت کے چند ایام معدودہ تھے، جو  
ایک ایک اور کے بکے بعد دیگرے  
ہم سے رخصت ہو گئے۔ مرحوم  
شوکت پاشا بھی ہماری بقیہ زندگی  
کا ایک آخری شاندار دن تھا، اور

اندر میں کٹ رہا ہے۔ مصیبتوں کی جب یہ کثرت ہر تو

ماتم گسادروں کی زیالیں فغان سنجی سے اور ہائے سینہ اوری سے  
بھی کیوں نہ تھک جائیں؟ حادث و مصالب کی کثرت کی حد  
ہو گئی کہ اب ماتم گسادروں کو نئے ماتم گسادروں کیا یہ اظہار نہ، اندر  
کے الفاظ بھی نہیں ملتے۔ کثرت غم سے اذکاءوں کے انسر خشک  
ہو جاتے ہیں، زبانیں بھی اگر بند ہو جائیں تو عجب نہیں؟  
غم و اندر کے نساؤں میں ایسے گھراندوں اور خاندانوں نے

بڑیس نے اس موقع پر حیرت انگیز مستعدی اور انظامی  
وابستہ دکھلائی۔ نسی طرح کی بد امنی نہ ہوئے سی۔ فراً فائلوں  
کی نفقتیں شروع ہو گئی اب تک تلی گرفتاریاں عمل میں آپکی  
ہیں۔ ایک شخص تربال قدری نامی زیادہ مشتبہ ہے، جو مالتا کے  
ایک انگر، مکان میں برشیدہ تھا۔ تاہم قطعی سراغ لکا لینے  
کا کوئی علان نہیں ہوا ہے۔



مرحوم محمد و شرکت پاشا

ابھی کل کی بات ہے کہ مرحوم (نیازی بک) کی شہادت کے  
حادث پر لکھتے ہوئے ہم نے ایک ماتمی تمہید لکھی تھی، اور اپنی  
خالمانہ بربادیوں کو ایک تھی دست قبولی میں تشبیہ دی تھی،  
جسکو اپنی بھی کوئی بیانی پوچھی یعنی کا ایک بیسے اشرافیوں اور  
زور ہوا ہر سے بھی زیادہ منصب ہوتا ہے۔

لیکن ابھی وہ قسم غم خاتم نہ رہا تھا کہ ہر ایک انسانی محدث شوکت  
پاشا کے ناکہانی قتل ہو جائے کی خبر الیم نے ایک تازہ زخم کا سامان  
داروں کے لیے کو دیا، حالانکہ اگر داروں کے زخم ہی مطلوب ہیں تو

آنکی پیشتر ہی سے کیا کی تھی؟

لیکن آ، اب زخموں کے دن گئے،

جسم پر اور دس بیس زخم ہوں تو

انہوں زخم کہنا چاہیے، لیکن جو

جسم از فرق تا بقسم زخموں کے سرا

کچھ نہ، وہ نئے زخموں کے لیے

کہاں سے جگے لائے؟ اب اسکے لیے

زخموں کے استقبال کا منتظر نہیں ہے،

بلکہ زخم سے بھی بڑھ کر کسی چیز

کا، یعنی موت کی تربی اور فنا کے

نظارے ۱۱۶

ہو چکیں غالب بالائیں سب اتمام

ایک مرگ ناکہانی آرہ ہے ۱

حیران ہوں کہ اس حادثہ دلله

اور اس ذرع اکبری تمہید ماتم

و تعزیت میں کیا لکھوں؟ ۲

نئی مصیبتوں کی سختی پچھلی

مصیبتوں کربلا دیتی ہے، اور بیماری

کے آخری ایک دن ے شدائد،

میہنے بھر کی مصیبتوں کو فراموش

کردا دیتے ہیں۔ ہمارے گور کی

آتشزدگی کو صدیاں گزر گئیں، لیکن

پچھے ہو سالوں سے ترہر لمحہ

کسی نہ لگی نئی بربادی کے

استقبال ہی میں کٹ رہا ہے۔ مصیبتوں کی جب یہ کثرت ہر تو

ماتم گسادروں کی زیالیں فغان سنجی سے اور ہائے سینہ اوری سے  
بھی کیوں نہ تھک جائیں؟ حادث و مصالب کی کثرت کی حد  
ہو گئی کہ اب ماتم گسادروں کو نئے ماتم گسادروں کیا یہ اظہار نہ، اندر  
کے الفاظ بھی نہیں ملتے۔ کثرت غم سے اذکاءوں کے انسر خشک  
ہو جاتے ہیں، زبانیں بھی اگر بند ہو جائیں تو عجب نہیں؟  
غم و اندر کے نساؤں میں ایسے گھراندوں اور خاندانوں نے

مصیبتوں بیان کی گئی ہیں، جن پر ایک ہی وقت میں ہزاروں  
غدوں کے پہاڑ ترک پورے تھے، مٹاٹکوئی جنگ، جس نے ایک ہی  
معروکے میں انکے تمام افراد کوئہ تباہ کر دیا۔ کولی بیماری، جس  
کی ہوا چلی، اور چند کھنڈوں کے اندر سب سے جذباتے اُنہے گئے،  
کولی ملکی جرم و عقوبات کا حادثہ، جسکی پادشاں میں سب سے  
سب سریلی پر چڑھا دیے گئے۔ یہ محض افسانے ہی نہیں ہیں، بلکہ

اب اس تے بھی زیادہ بڑھنے کا سوال در پیش ہے اور مالتا کی  
جگہ اسکندریہ کو فوجی مراز بنا نے کا مسئلہ پیش نظر۔

بیشک یہ عدم معقول اور تعیل درست ہے - مصر کے حملہ  
اگرور کی مدافعت ضرور ہے لہ انسانیہ پرست برطانیہ ہی انجام  
دے - البتہ رادی نیل کے بدبنختر کریہ سزا پھن کی مہلت ضرور  
ملنی چاہیے کہ خود برطانیہ کے حملہ حال ، مستقبل سے مصر  
کی مدافعت کرن کریں ۹

کتابخانہ

بے طرفی یا طرفداری برطانیہ عظمی کی جانب سے بے  
طرفی (عیادہ یا نیپریلی) کا اعلان ہوا تھا اور اس اعلان کی تجدید  
مختاریات بلقان میں کی گئی تھی مگر عملی حالت یہ تھی کہ  
اطالیبوں نے بار بار طرفداری کے لیے اور نہیں اور خجوڑوں کی ضرورت  
یہی تجزیہ عدن سے یہ ضرورت پوری ہو گئی لیکن توکوں  
کی امداد کے لیے جب ضرورت نیازی طرابلس السغرب کے حصہ سے  
بیس بدلے ہوئے مصرا پہنچا ترددی عالمی بے طرفی نے ان کو  
حراست میں لیکر قسطنطینیہ رائیں کر دیا - ترکی جنگی جہاز  
(حیدیدہ) نے چند مرتبے بندر کا سید و اسکندریہ کے چکر لکائے  
تھے جہاں اس کے لیے کوئی کا ذخیرہ بھی پہنچانا گیا تھا  
”بے طرفی“ نے اس کی مخالفت کی اور ”سلسلہ بند ہو گیا“ مگر  
برنائی پیڑے نے ۱۸ - اپریل ۱۹۱۳ کو جب سویس کا چکر لکایا  
ہے تو پورت سعید میں اس کے لیے کوئی دی فراہمی میں پوریں  
کی اعانت و امداد طرفداری فہیں سمجھی گئی ۱۱

انگلستان رہندرستان میں جنگ بلقان کی عکسی تصویریں  
بورپین اخبارات و رسائل کے ذریعہ سے عالم ہر چکی ہیں مگر جب  
دھلی کی ایک مسلمان ابجدی قاہرہ سے یہی تصویریں منکاری  
کے تو استثنی کلکٹر اسم حاؤس بیٹھی پارسل کوررک لیتا ہے  
کہ ہندستان میں تصویریں کا داخلہ قانونی اجازت کے خلاف ہے  
فائدہ نہیں رکھتا اسی کے لیے تو اس کو اپنے رعنی میں  
رکھتا ہے اس سے راقعات سابقہ کی تجدید منظور ہو گی اس  
طریقہ عمل میں جو غربات ہے عام رائے بے شbekہ اس کو منتعجلہ  
جسم اور درست دیکھدہ رہی ہے ”لیکن شورت دیکھدہ تو اس میں  
حیرت و غریبی کی کیا بات ہے؟ جس ملک کی رہا یا تو  
حکمرانی میں شریعت نا حق ہی حاصل تھر“ رہا ایسے شتر  
کریہ اگر ظہور میں نہ آئیں تو یہ بات البتہ تعجب کی ہو گی -

کتابخانہ

ھفتہ جنگ سنہ ۱۹۰۸ء ت پہلی بانیہ کی پہاڈر قوم کو ترکی  
سلطنت میں محصور امتیازات حاصل تھے - مجلس  
شوری نے حقوق کے لحاظ سے جب اقوام و افراد کے امتیازی  
مفارق آئھا دیے تو ترکی نہیں کے جانب سے الائیں کی ناز باری  
میں قدر کمی ہوئی تھی اور طبعاً یہ ”بور جد النور“ کریں کر رہا تھا  
پورپ نے آزادی کی امید دلانی اسماعیل کمال بک کر جو  
سلطان عبد العزیز خاں مقرب السلطنة اور انقلاب ثانی کے دنوں  
میں چند روز کے لیے رزیر عظم ”پر مجلس معموقات  
(برسیدنست ترکی پارلیمنٹ)“ بھی ”چکا تھا“ سلطنت البانیہ کی  
تو یون ہوئی رزیر اعظم فرید پاشا ”جنہیں خاندان سلطانی میں  
دامادی ہا شرف حاصل تھا اس آگ پر تیل پہنچا رہے -  
الائیں نے اول مطالبة اصلاح کی مدد بالند کی اور پھر بغارت  
کردی ”باب عالی“ سے اس کو بزرگ شمشیر فرو رکنا چاہا ہنوز

سلطان العظم نے فرمایا ”مدارت عظمی پر پرنس حلیم پاشا  
لو مقرر کر دیا“ ارز نہایت اعزاز اور احتشام سے رسم تدبیں عمل  
ہے اُنے -

جو حالات قسطنطینیہ کے پیش نظر ہیں ”انکے لحاظ سے اس  
واقعہ کی علت تاریکی میں نہیں رہ سکتی - یہ قطعی ہے کہ یہ  
احادیث انجم اتحاد و ترقی کے مخالفین کی سزا شے دفعہ میں  
آیا“ جو آخری انقلاب کے بعد سے صورت کاریو - لیکن خواہ کچھہ  
ہو ”ترکی کے بر باد شدہ خزانے کا ایک سب سے زیادہ قیمتی ہیرا  
”قہا“ اور ”بھی اسے ہانہ سے نکل گیا ۱۲

اینداہ اشاعت میں مرہوم کے حالات شائع کر دیا“ اور اب  
امام کساران ملت کیلیے اسکے سوا کیا کام باقی رہ گیا ہے کہ بیان دین  
پر ماقم اور تباہیوں پر مرٹیہ خوانی کرتے رہیں !

کتابخانہ

مسئلہ سلم و مصر مستقبل کی نسبت چند ہی روزہ سے  
درل پورپ نے کیا دیکھدہ امیدیں دلائی تھیں؟ لیکن یہ امیدیں  
جس انداز سے پوری ہو رہی ہیں، اُس کی تشریع معاهدہ کو وہ  
”بعزیز“ کی رائی حال نے اپنے خاموش لمحے میں اچھی طرح  
کر دی ہے -

فراس نے قبضہ شام کے لیے مناسب موقع و محل پیدا کرنے  
کے لیے چند مخصوص رعایتوں کی خواستگاری کی ہے اس کے  
واقعات بھی ”سٹار اور ہائی میں“ ایک دیروز یورپ نے اب یہ نئی خار  
سنائی ہے کہ ایشیا کوچک میں بھی فرانسیسی مصالح و فرانڈ  
کی تکانی رخانلات لازمی ہے - سوال یہ ہے کہ کمال ارم نہیں؟  
دنیا میں جو کچھہ ہر رہا ہے صرف یورپ ہی کیلیے  
ہے اور جو نہیں ہوتا“ دیونکہ اب اسے لیے صرف یہی صرف بورپ ہی کو  
حق حاصل ہے - اُسی جب مرجانا ہے تو زمین کے اپر رعنی دا  
کسٹ کوئی حق نہیں رہتا“ دیونکہ اب اسے لیے صرف یہی باقی رہ گیا  
ہے کہ چند بالشت زمین ”زمین کے نیچے لئے قائم ہر جا“ مُسر  
زندہ انسانوں کیلیے زمین کی پوری راست وقف ملنیت ہے -

یہی حال قومی حیات رہمات کا بھی ہے - جو قومیں زندہ ہدْنَ  
”مکر پرزا حق حاصل ہے نہ مدرس میں خاہی ایلیں“ اسیں  
شام اور ایشیا کوچک ہے کے چند بچے بھائے گوشیوں کی دیا  
خصوصیت ہے؟

رزیر خارجیہ نے اس موضع کو بہت بڑی اہمیت دی ہے  
اور رزیر بھرپور اسی نالید میں ہے - امید نی چانی  
ہے کہ جنگی بیڑے کا ایک حمہ سراج مشرق ادنی کی تہائی  
لیے مخصوص کر دیا جائی“ تاکہ یہاں بھی فراس سیاسی روز  
حکم ہو جائے -

دوسری جانب مدربین برطانیہ مصر میں انگریزی افزایشی  
اقعہ بڑھنے پر زور دے رہے ہیں اور عذریہ قرار دیا ہے کہ اُن  
یا کسی دشمن نے مصر پر حملہ کر دیا تو انہیں کو مقابلہ ہو سکیں؟  
فتنہ اعرابی پاشا کے بعد انگریزی تجارت ای خلاف نہ تامسے  
اُن مصر اسکندریہ میں قہائی هزار انٹریزی درج کا فیلم سر. یہ سوہنہ  
کیا تھا اور سلطان روم و خلیفہ مصر اسی احصار بھی لے لی  
گئی تھی مرحوم محفلہ نامل پاشا کی تھا، اُنکے حدود محدود  
میں جب توسعہ ہوئی اور انگریزی قبضہ میں نہ خلاف اور  
بلکہ کی گئی تو یہ تعداد پاس ہزار اور بھرپور جہہ دنر و میں تھی -

خلاف انسانوں نہ، مگر اب در فرنگی حکومتوں کی معزکه آرالی تے مسیحیوں کی جان و مال خطا رمیں پڑ جائیگی، لہذا یہ جنگ ضرور خالق انسانیت ہوئی۔ باہم ہمہ رومانیہ کو یہ فلسفہ تسلیم نہیں ہے۔ اُس کے اعلان نہ دیا ہے کہ مشتری یورپ۔ سیاسی میزان اقتدار میں خلل پڑنے کو، بھی کوڑا نہیں ترسکتی۔ ضرورت پڑی تو نہایت تو شش رجسٹر فشاری کے ساتھ اُس کوتلار کے زور سے اس معاملہ میں دخل دینا پڑتا۔ اُپنی فرجیں فراہم کرنے کی ضرورت بھی ظاہر کوچکی ہے۔

عثمانیوں اور بلتاںیوں میں صلح کرنے کے لیے لندن میں جو کانفرنس اجلاس، رہی تھی، اُس کی نشستیں یورپی ہو چکی ہیں۔ اصل اُتر معاہدہ صلح پر پہلے ہی دستخط ہو چکے ہیں، تفریغ مرائب باقی ہے، جسکی نسبت رکلات مصالحت کی خواش ہے کہ ہر ایک حکومت کے مابین جدا جدا ہر دو قائم ہو جائے تو زیادہ آسانی کے ساتھ قطعی نتائج نکل سکتے ہوں۔

مزہوم شوکت پاشا کامل پاشا کی جماعت نے۔ جو مصر کو اخبار ایجیت لندن کے بیان کے مطابق انگلستان کے ہاتھوں فروخت کر دیئے، شام میں فرانس کا ڈاپسٹان رسوئے تسلیم کرنے اور عرب میں انگریزی سلطنت کے زیر اُنہیں ایک جداگانہ حکومت قائم کرنے کا فیصلہ کرچکی تھی۔ اپنے انشاں، تو براہ روتے نہ دینہمکر غالباً (قدیری تو پال) کے ہاتھوں نازی معمود سراج پاشا کو شہید کر دیا۔ قاتل کے تعلقات ایک فرنگی سلطنت سے سفارتخانے سے بھی بیان کیے جاتے ہیں، تاہم اسی تفصیل شاند دعویٰ کے اس حدادتے میں یورپ کے دست سیاست سے ادا کم کیا ہے؟ خوبیز جماعت کو آمید تھی کہ اس انقلاب کے بعد حرمت آنے کے ہاتھ آجیلگی، مگر یہ آرزو یورپی نہیں۔ یورپی نظم و نسق کے روئے شہزادہ سعید حلیم پاشا روزِ اعظم مقرر ہوئے، جنہیں اس سے قبل تک صرف وزارت خارجہ کی ریاست حاصل تھی۔ خاندان خدیجه مصر کے وہ ایک مشہور صدر اور اتحاد و ترقی کے سرگرم کارکن ہیں۔

شام و عراق میں کامل پاشا، اور شروش پولیٹس میں خاطر خواہ کامیابی ہو چکی ہے۔ شام کی حالت سنہ المیت کے لیے سابق وزیر اعظم (حسین حلمی پاشا) انسپکٹر جنرل مقرر کرکے بھیجے گئے ہیں۔ عراق پاپندرست بھی عن قریب ہوا چاہتا ہے، لیکن یہ یوپیگریوں نے اس سلطنت کا اب کیا حال ہوا؟

## ذہ اعائے "اردوے معلے"

الہال میں اگرچہ کولی باقاعدہ تحریک اس بارے میں نہیں کی گئی تھی، کیونکہ سید صاحب کا ارادہ معلوم نہ تھا، مگر بعض اریاب درد سے بطور خود چند رقم بھیج دیں۔ اب چاہتا ہوں کہ اسکی فہرست کمول میں جائے۔ الہال میں جو کچھ لکھا جائتا ہے، اریاب درد و نیزت کیلئے کافی ہے، اور اللہ کے ہاتھ میں ہے کہ وہ دلوں کو اس کیا یہ کمول دے۔

ایدیاں الہال ۵۰ - روزہ، - ایک صاحب درد ۱۰ - روزہ - ایک با غیرت و حمیت خاتون ۲۵ - روزہ، - جناب سید مرتضی صاحب (پنڈھ) ۵ - روزہ - جناب سید نفضل الرحمن صاحب ۲ - روزہ۔

یہ فضیلیہ خدم نہ رہا تھا کہ طرابلس میں جنگ چڑھنی - ترک اُدھ مبتوجه تھے، ادھر مددان خالی تھا، الیانیہ میں جمہوریت کا اعلان ہوا۔ اسماء بنی اہل بک رائمس الجمہور قیار پالی - جانک بلقان کے سر آناز ہی میں دعوے ہوتے تھے کہ الیانیہ کی آزاد جمہوریت کو تمام یورپ مسند مان لیا۔ الیانیوں نے بلغاویوں کا سامنہ دیا۔ تو کوئی سے ہر معروف میں جنگ ہوتی رہی، اور آخر اسعد پاشا نے اشقردرہ (سقورطری) کو اسی امید پر جبل اسود کے لیے خالی کر دیا۔

تخالیہ کے دروسے ہی دن اُسے یورپ کے وعدے مشتبہ مفسوس ہوتے لگے، اور نظر آگیا کہ (ہی سلطنتیں جو کامل و مکمل طور پر استقلال الیانیہ کے وعدے کرچکی تھیں، اب یورپ پاٹی لیمنٹ میں سر ایکثر دکرے گئے کے خیالات نی یورپ ترجمانی کر رہے ہیں، کہ الیانیہ کی حکومت ترکی سلطنت سے تو آزاد ہو گئی یورپ کی نگرانی سے آزاد رہ گئی) ۱۱

لیکن اسعد پاشا خود الیانیہ کا پادشاہ بن بیٹھا، اور ایوان شاہی پر ترکی جہندا نصب کر کے عثمانی سیادت کا اعلان کر دیا۔ اُسai (آسٹریا نے حمایت کی) - انگلستان اس پر رضا مند نہ تھا، اُس نے اپنے دست پر زرد مصری شاہزادہ (احمد فواد پاشا) کو نامزد کرنا چاہا۔ یہ امید ایسی تھی کہ مصر میں شاہزادے کو حس قدر اعزازی عہدے حاصل تھے، سب سے دعست بیدار ہر جا نہیں پڑا۔ مگر جب سلطنت کی آرزو آئے کہ وقت آیا تو قدمی آسمانی تعلیم کی حقیقت سمجھے میں آئی، کہ ادم (عم) جرأت کو شعر منوعہ کی جانب بڑھ توئے، لیکن ہاتھ کچھ نہ آیا۔ اللہ اپنی برہمنگی کی نہماں اُٹھانی پڑی! اشقردرہ اس وقت یورپ کی حفاظت میں ہے، مگر اس حفاظت سے غالباً مسلمانوں اشقردرہ کی عزت اور بھی غیر محفوظ ہو گئی تھی۔ شاید وہ آمادہ ہو چلے تھے کہ فائزون کو اپنے ہاتھ میں لے لیں۔ انگلستان کو یہ ولہ دینا تھا، جس کے لیے فوجی طاقت سے زیادہ اور کیا چیز مورزاں ہر سکتی تھی؟ ۷ - ۷ - جوں کی شب میں ریست یارک شاہ کے ایک دستہ فوج کو رانگی کا حکم ملا۔ ریوٹر نے یہ خبر مشہور ہی کی تھی کہ مظلومان اشقردرہ کی سرگرمیاں شہدی پڑنیں۔ الیانیہ میں جہاں جہاں اسلامی ایادی کم ہے وہاں لچ کل مسلمانوں کی حالت بالکل ہی خیر محفوظ ہو رہی ہے، لیکن پارلیمنٹ انگلستان میں جب اس کے متعلق سوال کیا جاتا ہے تو اس حقیقت کو تسلیم کرنے پر بھی کو راملت کی جانب سے بھی جواب ملتا ہے کہ "اس باب میں اسی مدد کاروائی کا اعلان ممکن نہیں" ۱۲

ہدیوں پر میری لوتے ہیں سلیمان اوری دوست بلغاریہ رسروریہ میں مفترحہ ترکی عالقوں کے فیض و دخل کے متعلق اس قدر کشاکش بھی کہ روس و جرمی اور فرانس کو ایسی سختی سے تهدید کرنی یا ریزی - درجنوں سلطنتوں نے روس کی نالٹی تسلیم کر لی ہے۔ بلغاریہ کی مدد اور دیگر اس مداخلت کر لی۔ اصل سمجھہ کو مستغفی ہو گئی ہے۔ ذاکر قیدیف نے روزِ اعظم مقرر ہوئے ہیں، اور روزِ جداد و ریاست بھی مرتبا کر چکے ہیں۔ اس جنگ سے تباہی کا جو خطہ نہار ترک کیا ہے، مگر سریس تی بلغاریہ فوج ہیض سے تباہ ہوتی جاتی ہے۔

انگلستان کی رائے میں "اب اس حالت میں ارسانو جنگ کا چھر جانا انسانیت کے بالکل ہی خلاف ہے" یعنی قس سے قبل کی خوفریزی اور مسلمانوں کا قتل عام تو شاید

اسلامیہ کے منعکن ہیں، جنکی بنا پر وہ دولت کی مركزتہ دعم تقسیم، و تحصل اشخاص، و ندول افراد، و ضعف کسب و عمل، کا سخت مخالف، اور ہر اس دریغہ معاش و طرق زندگی کا دستمن ہے، جس سے اس طرح لی خالقین پیدا ہو جائیں۔ مگر بعض کے اس تکرے کو اب نہیں چھیڑتا، کیونکہ مضمون بہت بڑھ گیا ہے۔ انشاء اللہ مجلہ شہریہ (مہوار رسال) میں اسکی وقت الہمنٹا۔

## عودہ الی المقصود

لیکن سرد کے شجر، خبیثہ کا بدترین پہل، اور اصل سرہ خواری کی مہیب ترین صورت، و جرائم (۱) حیات مدنیۃ، و اعد عذرے انسانیۃ، اور وہ مہلک عمران بلاد، عفیت خون آشام ہے، جسکو (سود در سود) کے نام سے یاد کیا جاتا ہے، اور جسکی تفعیل ہلاکت نے نہیں معارم اس وقت تک دنیا کی کتنی اپاڈیں کر دیں، کتنے محل و ایران کو کہندر، کتنے بیرون اشراف و اعیان کو فنا، کتنے پر روزنگ بازاروں کو سنسان، اور کافی عزیز اور شرافتوں کو ذلتلوں اور رسالیوں، برپا نہیں اور تباہیوں، نیکت و مسکنکت، فلاکت و ادبیاں سے ندل دیا ہے ۱۱

اگر عجائب رغائب عالم، و کوئی یک جا کرنا چاہیے تو اسکے لیے سب سے بڑی عجیب و غریب شے اس مسئلہ کی برا العجبی بھی ہو گی۔ یہ کیوں عجیب بات ہے کہ قانون جو کو مجرم قرار دیتا ہے، قاتل کو پہاڑی پر جوہنا ہے، ڈاکوں سے سراغ میں جنگلہوں اور غاروں میں بھٹکنا ہے، اور جرم کی تلاش میں شب و روز حیران و سگرگار رہنا ہے، مگر ہزار چوروں اور ڈاکوں سے بڑھ کر تھما مجرم تو خرد اسکی آستین میں پل رہا ہے۔ جسکو اس نے ایک خنزیراں بھیڑیے کی طرح مظالم انسانوں کے گلے پر چھرو دیا ہے، جسکے جراہم کو رہنے دیتا، اور جسکی درمندگی کو رہ دردہ پلاتا ہے۔ اسکی طرف ترے پلکل غافل ہے، اور غافل ہی نہیں، بلکہ مرجح طور پر اسکی حیات کر رہا ہے ۱

اچ ملک کے افلس و فلاست بکریہ کے سرکاری اور تعالیم یافتہ ملکی حلقوں میں بھٹکنی کی جاتی ہیں، اور ان لوگوں کی تعداد کثیر بکریوں کو انکر رحم آجتا ہے، جو اس قدر غبہ ہیں، کہ در وقت دی غدا بھی انہیں میسر نہیں آتی۔ یقیناً ایسے لوگ مستحق رحم ہیں اور انکی بعد دادا بھی فور روز جی کے کذشتہ قابل قدر شمار اعداد میں ایک کمزور سے منہب زبالی گئی ہے، لیکن ہندستان کی ابتدی صرف ایک کمزور ہی نہیں ہے، بلکہ اس تعداد سے نیس چالیس کا زیادہ ہے۔ جن لوگوں کو در وقت کی رائی میسر نہیں آتی، وہ ملک کی خوشحالی کا راز نہیں ہیں۔ اصلی جماعت وہ ہے جسکو در وقت کی رائی سے زیادہ ملنا چاہیے، مگر فرسوس کہ اتنا ہی بیشکل ملتا ہے۔ یہ ایک کمزور کی تعداد ملک کے پاؤں کی ایک ایکلی ہے، جو کہتے ہیں جسے تر غم نہیں، لیکن اسکے جسم کی زیوہ کی ہتھی، اکڑوں انسان ہیں، جو شہر سے باہر، عالم زراء سے بیشہ ابادی کی صورت میں اور شر کے اندر متوسط العال اور اوس سے نیس قدر ادست طبقات کی صورت میں موجود ہیں، اور جو کی خوشحالی سے ملک کی خوشحالی، اور جنکی تباہی سے اس بزرے براعظ کی تباہی ہے۔

وہ جرامیں ملکہ در ملک کے اس اکثر حصہ ابادی کو لوگوں کی طرح کو کہلا کر رہے ہیں، ایک نہیں بلکہ متعدد ہیں، اور جس نصانے آتے ہیں، وہ بھی ایک نہیں بلکہ مختلف مخالف ہیں۔ ان کے (۱) جرائم جرام کا مدد، و جو اچکل دوہ بیسی بیڑوں (مائیں دو)، ایک جما جاتا ہے۔ بعد وہ ہاٹ کہوتے، مگر ازد بفرہ سے مختلف بیساڑاں پیدا مرتی ہیں۔ [سد]

## الملال

۱۴ - وجب ۲۱ جولی

## مسئلہ سود

بہ تذکرہ تعریک اربیل خواجه غلام التقین صاحب

(۲)

شیطان یعدكم الفقر  
ویا هرمس بالفحشاء  
والله یعدک مغفرة  
لیکن خدا اپنی طرف سے مغفرت  
منه رضالا و الله راسع  
ربرکت کا وعدہ کرتا ہے۔ اسکا خزانہ  
علیم - بوئی الحکمة  
فضل وسیع اور وہ سب کے حل سے  
راقت ہے۔ وہ جس اور چاہتا ہے دنالی  
الحکمة، فقد ارتی  
اور حکمت ملے تو بیشک اُس نے بوی  
خیرا کیتیا، و ما یذكر  
کر حکمت ملے تو بیشک اُس نے بوی  
اولاً الباب  
درلت پالی، اور نصیحت بھی رہی مانع  
ہیں، جو ارباب عقل و بصیرت ہیں۔

بقیہ مبعثت اشاعت گذشتہ

صل یہ ہے کہ اس تشییہ میں علاۃ تشییہ و اضطرابی حالت ہے، چوئی مغیرط العواس یا مصروف کی اپنے دماغ اور دماغی قریں کے مقابلے میں ہوتی ہے۔ یہی مجبوری، یعنی اختیاری، اور اضطرار، ایک سود خوار کو ایئے عوامل ادیہ اور جذبات و عراطف کے مقابلے میں پیش آتا ہے۔ وہ بغیر حق و معرفت اور صرف وقت کے رویہ حامل کرنے کا عالیہ ہو کر، اسکو ایک حق قدری و قانونی سمجھنے لگتا ہے۔ دولت کی ارزیاں کا یہ غیر معمولی رسیلہ اسکی طمع و درز کو عام انسانی مطامع کے درجے سے المضاعال گردیدتی ہے۔ وہ جنکہ شب در روز ایک ظالماً حوصل نفع اور بے رحمانہ جلب زرکی زندگی میں رہتا ہے، اسلیے رفتہ رفتہ اسکی طبیعت کے تمام امیال رجذبات پر ہمیں جذبہ حاری ہو جاتا ہے، اور اسکا دماغ رویہ کی کمی و زیادتی کے مقابلے سے سراکسی اور چیز کو سمجھنے یا مصروف گورنے سے عاجز ہو جاتا ہے۔ اسکا نتیجہ یہ ہو ہے کہ رہ با رجدوں انسان ہوئے کے، اپنے قولے سبعیہ کی مقامات کر کے انسان نہیں رہ سکتا اور ایک پاکل اور مصروف شخص کی طرح سرنا سر و جون مضر، راز فرق تا بقیہ پیکر اضطرار و مجبوری ہو جاتا ہے۔

\* \* \*  
بھی ساب ہے کہ قرآن کریم نے سود خواری یا اصرار کرنے والے کیلیت سب سے بڑی وعید نازل کی، اور اسکو "حرب من الله و رسوله" سے تعبیر کیا۔

پہل تک بعض عام انسانی اخلاق و خصلت کے نتائج کے لحاظت نہیں، لیکن اسکے بعد اقتداء و تمدن کے لحاظت "حرب من الله و رسوله" کوئی کے اسباب و عمل پر نظر ڈالنا پایی ہے، اور مسکے ذیل میں نہایت اہم مباحثت اُن اصول مدنیۃ متعینوں

حیات میں سے کچھ نصیب نہیں، ان ظالماں صیادوں کے خلاف سرد کا خذیلہ ہے اور اسکے مناظر ایسے دردناک 'اضطراب انگیز' اور چشم انسانیت کو لیے گریہ آئرہ ہیں، کہ انکو دیکھ کر ممکن نہیں، کوئی انسان قانون کی معرومانہ اور معمیت پر روانہ غفلت راغبین پر ایسے حق بچانی غلط و غصب کو رُک سکے۔

ان لوگوں کی کوئی خاص شرح مقرر نہیں، بلکہ مقرر فرض کی احتیاج پر موقوف ہے اور جیسی سخت مجبور کرنے اسکی ضرورت ہوتی ہے اتنی ہی رقم بھی سود کی مقرر کرنے کی وجاتی ہے۔ راکفلر وغیرہ امریکن کروڑیتھیوں کی نسبت کہا جاتا ہے کہ انکی آمدنی اسقدر رسیع ہے کہ گھنٹوں کے حساب سے اسکی تقسیم ہر سکتی ہے۔ بھی حال ان کا بلی مہاجنوں کی شرح سود کا بھی ہے۔ اسرا حساب بھی مہینے کی قید سے نہیں بلکہ ایک ایک روز کے حساب سے کیا جاتا ہے۔ اکثر حالتوں میں ایک روز پہہ کا سود ایک دن کیلابے در آنہ، اور بعض حالتوں میں ایک آنہ ہوتا ہے۔

غزیب آبادی اپنی ضرورتیں سے مجبور ہو کر انکے دام میں پیدھستی ہے۔ سینت (پال) نے کفارہ مسیح کی تعلیم اباہت دیہتے ہوئے کہا تھا: ”شریعت گناہکار کو سزا دیسکتی ہے“ پر بجا نہیں سکتی“ یہ ایک سخت فریب تھا، لیکن میں صعیم طور پر کہتا ہوں کہ قانون صرف ذگیری دیسکتا ہے“ پر مظلوم کر بھا نہیں سکتا۔

ان کابلیوں کا کاروبار ایک طالسم عذاب ہے، جسمیں ایک مرتبہ اگر کوئی شخص پہنس گیا تو پھر "سود درسوہ" کے پیغمبر نے تکلنا معحال ہے۔ ساری عمر سرد کے دینے ہی میں گذر جاتی ہے اور پھر بھی وہ پورا نہیں ہوتا، اصل وقم کا کیا سوال ہے؟

ابھی کل کبی بات ہے کہ کلکتہ کی عدالت خفیفہ میں ایک بیرونیشین عورت نے ایک کابلی پر مداخلت بیجا کی ناٹش کی تھی۔ چور روپیہ مانگنے ہوئے اسکے مکان میں گھوس گیا تھا۔ مقدمے کے چانے سے معلوم ہوا کہ مدعاہدہ کی تاریخ نے ۲۴۔ روپیہ اس سے قرض لیا تھا۔ جسکا سود ادا کرتے ہوئے درنسیلیں گزرن گئیں۔ اصل رقم اب تک بنتا ہے اور ابھی سود کا سود بھی پورا ادا فہیں ہوا!

سب سے زیادہ عجیب بنت روپیتے کے دینے میں انکی دلیلیں اور کسی فباض آدمی کی طرح ہے عذری ہے - لین دین کا عدم اعتماد اور قانونی تحفظ معاملہ کی شرائط کا پورا نہ رکھنا یعنی معاملات قرض کی راہ میں ایک بڑی رکارڈ ہے اور اسکی بدولت بہت سے اگر قرض لیدے سے بچ جاتے ہیں - مگر کابلیوں کیلیے یہ تمام چیزوں سے افراد ہیں - انسے معاملہ کرنے کیلیے صرف ایک ہی شرط کافی ہوتی ہے یعنی انسے معاملہ کرنا اور روپیہ کی طلب - پھر خراہ کیسا ہی کے اعتبار اور مغلوب اتحاد شخص طلب وض ہو اور انہیں ادا کار ہیں - اس لیے ادا کار ایک بڑی نی ووت پر بہ رسم اور سب سے زیادہ اپنی لاکھی کی ہے امن قبرہ نہیں اور ہمہ وقت میں اوندو تقریباً پریورا اعتماد ہے اما قانون، انکی عدالت، انکا حجج، سب اچھے روپیہ ایک سعمرکار لاکھی ہے - وہ بے خطر روپیڈ دید تھیں مگر انکا جانتے ہیں اہ انکا مقرر بخیں لیتے وقت صرف ایک دفعہ ہاتھ سے روپیہ ہی فیصلہ لے رہا تھا، بلکہ بالپیش ہاتھ ای جیز رقہ لاکھی کو بھی دینہ رہا تھا !!

میں جہاں رہتا تھا، اسکے قریب ہی چند غرب دہویریں  
کے گھر ہیں کوئی عفتہ اس سے خای نہیں جانا کہ اس بے امن گروہ  
کی تصرف اور سود کے نتائج حزنے کا کوئی الٰم ناک نظارہ نہ  
دی سکتا ہوں۔ میں یہ بارہا دیکھا۔ کہ عین دن کے وقتِ کلکتہ  
جیسے عظیم الشان شہر کے پوری پر کوارٹر میں ایک قسمی القابہ

اوہدن اور فوی اسٹوب کبی تلاش میں حکمرت اور طرز حکمرت نا سرال پیدا ہوئا ہے، اور اسکے بعد خود ملکی اور داخلی مقا سد نا۔ انہی میں سے ایک سبب اعظم اور ایک جائزہ قاتل، سود کا بھی مستقل ہے، اور اسکے لیے کسی غفران دلیل کا تصریر بھی نہیں کیا جاسکتا، کہ براہ راست اسکی جواب دھی اور تعلم تر ذمہ داری قائلوں کے سر کیوں نہر؟

گردنیت اگر اس سے غفلت کر رہی ہے اور اپنی غفلت پر قانع ہے، تو اسکا کوئی شکر نہیں۔ ایک ایسی پر کیا مرفون ہے۔ آج ملک کا تیرہ حال ہے کہ:

## ماجرا هاست بان چشم فسون ساز مرا

لیکن پھر ستم یہ ہے کہ با این ہمه حالات بینہ ر قاطعہ ” وہ ملک کی خوشحالی کی مدعی ” اور اسکے اسباب افالس کی سراغ رسانی کی تبری خواہشمند بھی ہے ۔

از حسن این چه سوال سنت که معاشرق توکیست؟

ایں سخن را چہ جوابست، تو ہم میدانی ا  
خارجہ صاحب نے اپنی تقریر میں شرح و بسطے ساتھ سود  
در سود کے حالات و نتائج پر نظر دالی ہے، اور آخر میں گرفتنعت سے  
خواہش کرتے ہیں کہ قانون خراب غفلت سے کروزت لے، اور اپنی  
ہوشیاری کے اصلی مقصد پر انکھیں بند نہ کر لے۔ اس حالت کا علاج  
صرف ہیئی ایک ہے کہ قانون سود در سود کے سلسلہ لا متناہی اور  
اعفاءً مضاءً فہ کی غیر محدود افزایش کو محدود کر دیا جائے، اور  
بالعموم سود کی ایک ایسی شرح خاص مقرر کر دی جائے، جس  
سے زیادہ کے لین دین کرنے کا کسی کو اختیار نہ، اور عدالت  
ذکری دینے سے انکار کر دے۔

”خراجہ صاحب کی اس خراش میں یقیناً تمام ملک  
بالاتفاق انکا ساتھ دینا۔

انہوں نے ہندوستان میں سود کے ابتدائی قانون کا ذکر کر کے انگلستان کے قوانین کا ذکر کیا ہے، اور پھر ان حالت پر نظر ڈالی ہے جتنی وجہ سے شرح سود کا نیز محدودہ ہونا ملک کر ایک دائمی طاعمرن سے زیادہ نعمان یہیجا رہا ہے۔ قانون میں آج اسکے لیے کوئی روک نہیں کہ ایک روبیہ سود درستہ کے اصل پر، ایک عرصے کے بعد سو ریا ہزار روپیہ کیوں نہ ہو جائے؟ اور اگر روزانہ نظائر راتعات پر نظر ڈالی جائے تو قیدیان خبیر "انہوں نے مضاعفہ" کا ہر شخص اپنے سامنے ایک وسیع قبیستان آیا ہے۔ خارجہ صاحب نے چند مقدمات کے طبق اشارہ کیا ہے، یعنی جنہیں جذد روپیوں کے قرض کیا یہی دس ہزار روپیہ کے سود در سود کی تکمیل دی گئی ہے اور اگر تھوڑا سا وقت خاص اس مسئلے کے نظر الیہ جمع کر کر پر صرف کیا جائے تو صدھا میلیں بعراالم فیضاد ہائے عدالت، گذشتہ چند سالوں کے اندر کی دون کی جائزی ہیں۔

”شانیاں“ کا ادک نیا گھر، انا

عام مہاجنوں اور بہرہ خصلت بنیوں کی ہمدرستن میں آیا  
کم اونی کہ ایک نلگی صیحت سی - اے ہابیوں اور لایتی  
پہنچانوں کی پیدا ہوئی ہے - اے کالبیوں ملک بہت برا کر دے  
جو ہمدرستان میں سود نی ہے قعده تبدیر دریے ابیس آنا ہے اور  
بڑے بڑے شہروں نے عطاہ تمدھات و قببات میں پھیل  
جانا ہے - ریپیے کی ایک تھیلی انکے کمر میں ہوئی ہے اور  
ایک خطرناک اور مقرر ضار ایک لائی ہانہ میں - کم تنخواہ کے  
ملازمت پیشہ اشخاص بے سرمایہ دنکاندار غریب اہل حرنة  
ِ صناع علم مزدور اور بیوہ عربیں اور وہ تم جمعیۃ اذانیہ کا  
ظامن توب طبقہ جس کو اس سماں دیا گئے نیچے عیش در مزاد

اسقدر صاف اور صریح صدا بلند کرنا، ایک احسان عظیم اور ایک فضیلت بکری نہ تھا؟

اور ظہر اسلام سے پڑے تمہارا یہ حال و دکنتم علی شفا حفرہ من،  
تھا کہ گویا تم آگ کے گوئے کے نثارے  
الذار فالقدک منہا، کذلک  
بیین اللہ لکم ایا تھے "علمک  
آگ کے تیز، لیکن اسلام کا ہاتھ دستیگیری  
تھوتین - (۱۰۰: ۳) کیلیے ظاہر ہوا اور خدا نے تم کو  
بیجا لیا۔ اسی طرح اللہ اپنی نشانیاں ظاہر رہیں کرتا ہے تاکہ تم  
هدایت پا۔

دنیا آج سود کے نتائج الیہ کو مقصوس کرے تو غنیمت ہے،  
اور قانون اسکے انسداد کی ضرورت کو پالے تربیت پہتر ہے،  
لیکن اللہ کے قانون کو جر کچھ کرنا تھا، وہ کرچا، اور جو حکم دینا  
تھا، دے چکا۔ یہ ہماری گمراہی ہے کہ انسانوں کے بنائے ہوئے  
قانون کی عزت کرتے ہیں، لیکن یہی قانون کو بول گئے ہیں حالانکہ:  
و من احسن من اللہ جو لوگ یقین کرنے والے ہیں، اُنکے  
حمدان لقرم یوقنوں؟ لیے اللہ سے بہتر حکم دینے والا اور قانون  
نافذ کرنے والا اور کون ہو سکتا ہے؟؟؟ (۵۶: ۵)

یہ مسلمانوں کا اصلی مشن ہے

پس میں "سود" کے مسئلے کو علم نظرؤں سے بالکل مختلف دیکھتا ہوں، کیونکہ بہتر گئے نزدیک میری سب سے بڑی سعادت،  
اور بہتر گئے نزدیک میری سب سے بڑی ضلالت ہی ہے کہ ہر  
مسئلے پر نظر قائل ہوئے میرے لیے دلیل راہ صرف "اسلام" ہی  
کا ہاتھ ہوتا ہے:

ان الذين يبايعونك جو لوگ داعی اسلام کے ہاتھے میں اجتماع  
انما يبايعون الله، یہ ر بیعت کے عہد کا ہاتھ دیتے ہیں،  
الله فرق ایدیم، تراکی ہاتھ پر اسکا ہاتھ نہیں ہوتا، بلکہ  
در اصل خود خدا کا ہاتھ ہوتا ہے (۱۰: ۴۸)

فالحمد لله الذي هداى لهذا، و هو يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم۔

پس میں "مسئلہ سود" کی تحریک کو مغضض ملک کا ایک اقتصادی مسئلہ نہیں سمجھتا، بلکہ یہ ایک خالص اسلامی تحریک، اور اسلام کے مشن کا امیاء ہے، اور تمام مسلمانوں کو اپنا فرض دینی سمجھ کر اسے مصالح، شدائد کے انسداد کی سعی کرنا چاہیے، اور بیکوئی کرنا چاہیے لہ بہ جیتنیت اسلام کے فرزند ہونے کے انکا اصلی مشن یہی ہے، اخدا نے بندروں کو ظالم و بیادی کے مصالح سے نجات دالیں۔ سود کیلیے جب اور جہاں کلم ہو گا، وہ اسلام ہی ناٹم ہے۔

اس تحریک کی سلسلہ جنبانی کرنے ہوئے، آڑپل خواجه غلام الثغیری نے فی الحقيقة ایک اسلامی فرض ادا کیا ہے، اور مسامن، و اسکا عتراف کرنا چاہیے۔

ہندوستان میں اسلام کو اپنا فرض ادا کرنا ہے۔ وہ طرح کے ظلم و عدالت کی بوزیل ناقہ کیلیے آیا ہے، اور تمام عالم سے قطع نظر، خود ہندوستان کے پانوں ابھی، پوت، برجھل ہیں۔ ظالم و زبانی کی بذبیح ایک زنجیر ہے، اور مسلمانوں کو اپنا فرض دینی سمجھ کر اس ت ملک کرنے نجات دلانے کیلیے سعی کرنا چاہیے۔

خارجہ صاحب کا ارادہ ہے کہ وہ اسکے لیے ایک اجتماع قائم کر دیئے، اور باقاعدہ طور پر اسکی کوشش جاری رکھی جائیگی۔ کلم کرنے کیلیے اس صیغہ میں ہوتا برا رسیع میدان موجود ہے، اور اجتماع کا خیال نہایت صدیع اور ایک بالکل وقت کی ضرورت ہے۔ امید ہے کہ ار دب رائے اور اس بارے میں ضرور خروجہ صاحب کی اعتنت فرمائیں گے۔ وہ ال اللہ تعالیٰ ان ریونقا و سالا اخوانہ مسلمین لما یعبدہ و یوفہ۔

تابلی اپنے مقرر پس کو اسکے گھر لے اندر سے گھسیتتا ہوا سرک پر لایا ہے۔ "رو روا رہا ہے" منیں کر رہا ہے، اسکے پانوں پر لوت رہا ہے، لیکن کوئی طاقت نہیں ہے، جو اسکی قہار لائی سے اُسے امان دیسکے، اور کوئی ہاتھ نہیں ہے، جو اس ظلم کیلیے منتفع ہے۔ پیدل کوہہ ہائی کورٹ کے کتب خانے کی الماری میں، اور جج ایک عالیشان الوان انصاف کے تخت عدالت پر بے خبر متمن ہے۔

قانون کی درد انگیز ناکامی

حقیقت میں یہ عجیب بات ہے کہ قانون انصاف کے نام سے اپنی پروگرام کے، لیکن جنہوں انصاف کی ضرورت ہے، وہی سب سے زیادہ انصاف سے محروم ہیں۔ دنیا میں قانون کی مجلدات سے جدا ہا کتب خانے بہرے ہوئے ہیں، عدالتوں کی عمارتوں سر بغلک کھڑی ہیں، یورپیں کا دبیر سرکوں کے ہر ناکے پر اپنا علم انصاف لیے ہوئے اثبات وجود کر رہا ہے، اور یہ تمام سامان اس درجہ وسیع اور عظیم الشان ہے، جسکو دیکھر خیال ہرتا ہے کہ دنیا عدل و داد سے معمر، اور ظلم رہے انصافی سے باک ہرگئی ہے، اور انصاف کا فرشتہ دنیا کے کوئے کوئے میں مظلوموں کی خرید الغیاث کو ڈھوندھتا پہرتا ہے، تاکہ اندر اپنے پرنس کے اندر پناہ دے ۱۱

لیکن اگر عدالت کدرنگی سر بغلک مناروں سے نظریں ہڈا کر، زمین کی ایجادیوں کے اندر جائیے، اور کسی ایک شہر کا ایک محلہ، ایک محلہ کا ایک مکان، اور ایک مکان کا ایک کوشہ بھی دیکھیے، قراس رقت صاف نظر آجائی کہ ظالم کا خونخوار دیوباب تک بھستور آزاد و حکمران ہے۔ اسکے پانوں میں کوئی بیڑی نہیں۔ اسکا خنجر پرانے سے پرانے غیر متدین عہد کی طرح ہے نیام ہے۔ اسکی سے آمان کاٹ ببرا اپنا کلم کر رہی ہے، مگر قانون کو اپنے قیمتی عدالت خانوں سے جہانکئی کی مہلت نہیں:

مسس بخانہ رشد در حرم سرا خفتست

میں ہے کہ اسرا کے جگماتے ہوئے محل "قانون کی روشنی" سے منور ہوتے ہوں، مئر روشنی کی ضرورت برق تاب اپرتوں میں نہیں ہوتی۔ بلکہ تاریک محروم اور تہ خانوں میں، اور افسوس کے انکی قاریکی کیا ہے روشنی کا کوئی رسیلہ نہیں۔

فی الحقیقت دنیا میں حکومتوں کا قانون کبھی بھی مفاسد و مظالم میں کامیاب نہیں ہوا، اور یہی نا کامی ہماری رعنی کوئی ہے اور بدلائی ہے کہ نظام اصلاح و عدل کے قیام کے لیے دنیا ان قوانین سے بالآخر ایک الی قانون یعنی مذہب کی محتاج ہے، جسکی حکومت جسموں پر نہیں بلکہ دلوں پر ہے ۱۱

#### اضعافاً مضاعفة

پس یہی سبب ہے کہ قرآن کریم نے "اعوًضاً مضاعفة" کہکھر سود در وہ پر خاص طور پر زور دا۔

یہ "اعوًضاً مضاعفة" اسی سود در وہ کے نتائج کی طرف اشارہ ہے، اور جرحد کابلیوں کے سود اور ظالم مجاہزوں کی زہوتی کا لج نظر آ رہا ہے، یہی ہے جو جاہدیت، رب میں راجح تھا۔ اور اسکی تفصیل اُن ریادات را ازارت مواعظ هوقن ہے، ذکر (ام طبری) نے اپنی عظام الشان تفسیر میں بدبل آیات را جمع کیا ہے۔

علی الخصوص حضرت (عبد اللہ بن عباس) نے مشعر حديث مطالعہ طب ہے۔

"اسلام دنیا میں آیا، تاکہ هر طرح کے ظلم و جور سے عالم انسانیت کو نجات دلے، اور دنیا کیزنا راس سے انکار کر سکتی ہے کہ سود کے بارے میں اسکا ساتوں صدی عیسیٰ کی تاریک فضاه، عالم میں

# من لک کے علمیہ

فلل مضر؟ اگر کہیے کہ تجربہ و آزمائش تو اس جواب کا ناکافی ہوں ظاہر ہے۔ اسلیے کہ قبل اسکے کہ انسان عواملِ مہله کے تجارت سے فائدہ اٹھا کر آیندہ آن سے محترز رہنے کے قابل ہر دو ران تجربہ ہی میں آسکا کام تمام ہو جایا۔ اسلیے فطرت نے خود نفسِ انسانی میں ایک ایسی فوت و دیعت کر رکھی ہے جسے بامثت وہ فی الفرور مضر کو مفید ہے اور زهرِ هلائل کو آبِ حیات سے تمیز کر سکتا ہے اور یہ دش میں ہے جسے ہم حیاتِ نفسی میں (احساسِ حظ و کرب) سے تعبیر کرتے ہیں۔

مزید توضیح

یعنی جو اشیاءِ ہمیں خوشِ ذائقہ معلوم ہوتی ہیں، جتنی چیزوں خوشیدار ہوتی ہیں، جن آزادیوں کا سنتنا خوشگار معلوم ہوتا ہے، جن نظاروں کا دیکھنا مرغوب ہوتا ہے، جن چیزوں کے مس کرنے میں لذتِ محسوس ہوتی ہے، غرض کہ جو چیزوں کی سی حیثیت سے بھی ہم میں لذتِ مسرت، انبساط، حظنا احساس پیدا کرتی ہیں، وہ علی العمر وہی ہوتی ہیں، جو ہمارے قیامِ حیات کے حق میں مفید ہوتی ہیں۔ اسی طرح جو مالکوں و مشربیاتِ ہمیں بدِ ذائقہ معلوم ہوتے ہیں، جو آزادیوں کرخت ہوتی ہیں، جن چیزوں میں برآئی ہے، جن نظاروں سے آنکھے میں خستی یا خیرگی محسوس ہوتی ہے، جن اجسم کو مس کرنا ناگوار کثرتا ہے، غرض جو چیزوں سے ہم میں کسی حیثیت سے بھی، درد، کرب، اندیت اور انقباض کا احساس پیدا ہوتا ہے، وہ ہی چیزوں ہوتی ہیں، جو محنتِ انسانی کو نقصان پہنچانے والی اور انسان کے لیے موسيیٰ الی الفدا ہوتی ہیں۔ اور چونکہ یہ بھی انسان کی جبلت میں داخل ہے کہ وہ ہمیشہ آپس افعال کو اختیار کرتا ہے، جن سے اُسے حظ حاصل ہوتا ہے، یا حدولِ حظ نے توقعِ وہی شے، اسیے فطرت نے ہم میں (احساسِ حظ و کرب) دیعت کر کر ہمیں ایک ایسے قبلِ اعتماد و دلیلِ راہ کی سبدگی میں دیدیا ہے۔

جو قلم قلم پر ہمیں مضرت کی راہ سے خبردار، اور منفعت کی راہ کی طرف مستعد کردا رہتا ہے، اور جسکی روپی میں ہم بے خوف و خطر، نہایت کامیابی و کامرانی کے ساتھ منازلِ حیات طے کر سکتے ہیں۔

قانون توارث

لیکن یہ نہ سمجھنا چاہیے نہ مختلف چیزوں کے احساسات ہمارے نفس میں ہمیشہ سے از خرد ایک معین رفع پر قائم ہیں، بلکہ ان احساسات کا مبدل اصلی دراہ! تجہ، ہے، "کورہ، تجربہ، نجربہ، افراد نہیں، بلکہ تجربہ متوارث ہے" اور اس مسئلہ کا حل قانون توارث میں ملتا ہے۔

قانون توارث کا منشاء ہے، خصائص جسمانی کی طرح، اسلاف کے خصائص ذہنی بھی اخلاق میں رہائش مددنل ہوتے ہیں، اور جن خصائص کو چند سنتیں، "علی الانصال" اختیار یا ترک لری رہتی ہیں، وہ آئنہ پلسکر نئی نسل کے افراد میں یا تو مستقل طور پر جز پلکر جانا ہیں، یا آن سے بالکل فنا ہرجاتی ہیں۔

## مفردات جذ بات

علم النفس کا ایک باب

### حظ و کرب<sup>(۱)</sup>

اٹر: مسٹر مہدی الساجد - نیو ۱۷ - (لہنڈو)

(۱)

تمہید

قانون ارتقاء کی سب سے زیادہ اہم دفعہ، انتخاب طبیعی و تراجم فی العیات کا مسئلہ ہے۔ مد رجڑ، خیروش، نور و ظلمت، جذب و دفع، ایجاد و سلب، کون و فساد، التیام و خرق، اجتماع و انتشار، یعنی سب کی متصاد قریبی ہر لعوظہ و هر آن اپنا عمل کرتی ہوتی ہیں۔ بلکہ سب یہ ہے کہ کائنات نام ہی اسی تراجم و کشاکش کا ہے، اور دنیا کی حقیقت اس سے زائد کچھ نہیں کہ ایک استیج ہے، جس پر بقا و ننا کے متناقض الخواص پہنچے ہو رہت ایکت کر رہے ہیں ۱۱ جس وقت تک کسی شے میں اجتماع، ایجاد، کون، اور التیام کے عناصر پلے زبردست ہے، ہم کہتے ہیں کہ وہ شے زندہ ہے یا اسکی هستی قائم ہے۔ اور جہاں اس میں انتشار، خرق، سلب، اور فساد کے عنصر نے غلبہ حاصل کیا، وہ شے ہماری اصطلاح میں فنا یا مردہ ہر جاتی ہے۔ پس کسی مخلوق کے زندہ رہنے کے معنی یہ ہیں کہ اپنے محلہ کے مقابلے میں اسکے اندر ایسی استعداد موجود ہے، جسکے باعث اسکی موترات حیات افزا کا پالہ، بہ نسبت عواملِ مہله کے بھاری ہے۔ جس مخلوق میں یہ استعداد جتنی زیادہ ہوگی، اسی نسبت سے "بپتر" اور زیادہ مدت تک زندگی بسر کر سکیں گے۔

یہ قانون، عالم موجودات کے ذرہ پر معمیط ہے، جسکی پابندی سے انسان مستثنی نہیں۔ اگر اسے زندہ رہنا ہے، تر پر رہنے کے اس میں ان تاثرات کا حصہ، جو حیات کو قائم رکھنے والے اسکی توثیب کو بھانے والے، اور جسم و نفس کو بالیدگی پہنچانے والے ہیں، بد نسبت ان تاثرات کے زیادہ ہو جو اسکی فطرت کو کہنا نے والے، آسے کمزور و ناقلوں بنانے والے، اور اسے موت کے طرف پہنچانے والے ہوتے ہیں۔ اور یہ کہ جہاں تک اسکی سیعی و انتخاب کو بدل ہے، وہ ہمیشہ اول الذکر نسبت کے مقابلہ میں آخر الذکر نسبت کے نائزات کو اختیار کرے۔

احساسِ حظ و کرب

لیکن سوال یہ ہے کہ انسان کے پاس ان عواملِ متصاد میں امتیاز اور نہ کا ذریعہ کیا ہے؟ یا شے ہے، جسکی بنا پر رہ نیصلہ کر سکتا ہے کہ فلل اعمال اسکے بمقابلے حیات کے حق میں مفید ہوگئے اور (۱) یہ دراصل ایک مستغل کتاب، ایک نرخہ ہے، جو چہاب مارسلہ، اور خیر بھکل لئے رع ہیں (اللہل)

ان منافع و مضرات سہ کا نہ کے درمیان تخلاف و تناقض پایا جانا۔ نہ صرف مدنی ہے، بلکہ کثیر الرقوع ہے۔ یعنی ایسا اثر راقع ہو جائے کہ ایک فعل اپنے فاعل کے لیے سخت مضرت رسائی ہے۔ مگر بقاء نسل کے لیے اسکا ارتکاب لازمی ہے۔ یا ایک فعل، افراد کے لیے بجائے خود، مضر ہے، لیکن دینہ اجتماعی کے قیام کے لیے ناگزیر ہے۔

**انفرادی و اجتماعی نفع و ضرر**

ساتھ ہی، نظرت انسانی کا یہ قانون بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ ثبات عقل اور صحت نفس کی حالت میں "علی العم" انفرادی منافع و مضر، ہمیشہ اجتماعی اور نسلی منافع و مضر کے تابع رہنے لگتے ہیں۔ اس قسم کے متناقض الاتر افعال کے ارتکاب کے وقت انسان انبساط و انقباض، درجنوں کی کیفیات تقریباً ساتھ ہی ساتھ محسوس کرتا ہے۔ اسکی ایک بہتر مثال فعل رظیفہ زوجیت ہے۔

چونکہ ایک طرف نسلی حیثیت سے یہ نہایت مفید، بلکہ لازمی ہے، اسلیے اسکے عمل میں انسان ایک خاص لذت محسوس کرتا ہے، مگر چونکہ درسی طرف یہ انفرادی طور پر انسان کے لئے مضر و مضطرب بھی ہے، یعنی اس میں سے ایک کافی ذخیرہ وقت کو خارج کر دیتا ہے، اسلیے معاً انسان کو کسل اور تکان کا خوشگوار احساس بھی ہوتا ہے، مگر جیسا ہم ابھی کہے چکے ہیں، چونکہ انفرادی منافع، نسلی منافع کے سامنے مغلوب رہتے ہیں، اسلیے مضر و کسل کے اندیشہ سے انسان اس فعل کے ارتکاب سے باز نہیں رہ سکتا۔

یا مثلاً جب رالدین، اپنا بیت کاٹ کر اور خود فاقہ کر کے اپنی اولاد کو غذا پہنچا تے ہیں، تو اس حالت میں وہ تکلیف و راحت سے تقریباً ساتھ ساتھہ متتعس ہوتے ہیں۔ تکلیف اس لیے کہ فاقہ کشی کر کے، وہ اپنی ذات کو ہلاکت کی طرف لے جانے میں معین ہوتے ہیں، اور راحت اس بنا پر کہ اس فعل سے بقاء نفع کا سامنہ کرتے ہیں۔

یہی تماشا حیرانات میں بھی نظر آتا ہے: بعض نہایت بزرگ چانوروں (مثلاً میریوں) کو دیکھا ہو کہ دشمن کی مدافعت کے وقتو اپنے بچوں کو الگ ہٹا کر خود اس سے مقابلہ کرنے پر تل جاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ فعل کس قدر منجر ہو جاتا ہے؟ اور اسلیے انہیں اس سے نہایت سخت اذیت ہوتی ہے، تاہم اپنی نسل کی حفاظت میں انہیں بجائے خود ایک لذت و راحت محسوس ہوتی ہے، جو اکنہ ذاتی خطرہ را ذیت کے حق میں نعم البدل کا کام دینی ہے۔

### انفرادی اور اجتماعی منافع کا تصادم

اسی ہی کیفیت سے انسان کو آن مراقب پر بھی در چار ہونا پڑتا ہے، جہاں منافع انفرادی و منافع اجتماعی کے درمیان آکر تضاد پڑ جاتا ہے۔ حب قم، حب ملت، اور حب رطن میں افراد سخت سے سخت صعودت برداشت کرتے، بلکہ اپنی جان تک دیدتے ہیں۔ یہاں یہ نہیں ہوتا کہ انسان کو تکلیف محسوس ہی نہ ہوتی ہو، بلکہ یہ کہ جو کچھ ہوتا ہے، اسکی حقیقت یہ کہ نفع اجتماعی کا احساس لذت (جسے وہ "اداء فرض" "احقاق حق" وغیرہ دلخوش کن القاب سے تعبیر کرتا ہے) انسان کی نفع ذاتی کے حس لذت پر عالیہ آ جاتا ہے۔

### ایک ہی فعل میں اجتماعی نفع و ضرر

علامہ بریں، "محض انفرادی حیثیت سے بھی بعض افعال اپنے اندر مضرت و منفعت، درجنوں کے کافی مدارج موجود رکھتے ہیں،"

اس قانون کی روشنی میں مسئلہ احسان کی تشریع یوں ہر سکتی ہے کہ جن چیزوں کو ہمارے اسلاف نے آج سے ہزاروں لاکھوں سال پیشتر اپنے نقصان رسائی پایا، اُن سے اجتناب کرنے لگے، اور اسکی طرف سے اسکے دل میں ایک خوشگوار کیفیت پیدا ہو گئی، جس پر بعد کی نسلیں بھی عملدرآمد کرتی رہیں۔ یہاں تک کہ آج اُن اشیاء کا بعض نظارہ یا تصریر ہی ہمارے لیے مرجب الہ ہوتا ہے۔

اسی طرح جن چیزوں، وانکے نفع کی بنا پر ہمارے اسلاف پشتہ پہت سے اختیار کرتے رہے ہیں، انکی پسندیدگی ہمارے نظام عصبی میں ایسے کہرے طور پر منتش ہو گئی ہے، کہ ہمیں انکے نظارہ یا تصور ہی میں ایک لطف را ببساط محسوس ہوتا ہے۔

نظریہ بالا کی تالید، "ہماری وزراہ زندگی" میں اکثر حسیات سے ہوتی رہتی ہے۔ اتنی بات ہر شخص اپنے ذاتی تجزیہ سے کہہ سکتا ہے کہ زیادہ بد دایکہ و بودار چیزوں سے استغفار ہو جاتا ہے، لیکن برخلاف اسکے جرغاً جتنی زیادہ رغبت سے کمالی جاتی ہے، اتنی ہی زیادہ جزر بدن ہوتی ہے۔ خوشگوار تازگی بخش مناظر بصارت کو قوت دیتے ہیں، بخلاف اسکے تیز ناکوار حد مناسب تک ورزش کرنا، جہاں ایک طرف انسان کے لیے پیغمد مفید، بلکہ اسکے قیام حیات کے لیے ناگزیر ہیں، رہان درسی طرف کس درجہ خوشگوار رہا مثہل تفریم بھی ہیں؟ غرض کوپ و مضر، اور حظ و منفعت کا تلازم، اکثر چیزوں میں ہر شخص کو نظر آتا ہے۔

قاہم بعض مثالیں ایسی بھی ہر شخص کے پیش نظر ہیں جو بظاہر اس کلیہ کے منافی معاوم ہوتی ہیں۔ کوئین کے فوائد محتاج بیان نہیں، لیکن کیا اس سے زیادہ تاخ اور بد ذاتی کوئی درسی درا ہے؟ عمل رنجیت بقاء نسل کے لیے لازمی ہے، لیکن کیا اسکے بعد ضعف و کسل الحق نہیں ہوتا؟ کسی اعلیٰ مقصد کے لیے اپنے تینیں خطرہ میں ڈال دینا بذاته حفظ نفس کے منافی ہے، مگر ایک شپید تغیل (آلیقیدل) کو، ایک ہیرو کر، اسی جانشیری میں لطف آتا ہے۔

### نفع و ضرر

یہ، اور اسی قسم کی درسی مثالیں بے شک نہایت مصیب ہیں، لیکن نظریہ بالا کے معارض نہیں۔ اصل یہ ہے کہ ہر انسان پر تین مختلف نقطہ ہائے خیال سے نظر کی جاسکتی ہے: ایک اس حیثیت سے کہ وہ مسائلہ ایک علاحدہ وجود ذاتی رکھتا ہے۔

درس سے اس اعتبار سے، کہ وہ جمیع انسانیت کا ایک جزء، اور بعض انسانیت کا ایک قطہ ہے۔

تیسرسے اس لحاظ سے، کہ اس میں توالد و تناسل کے ذریعے اپنے ہم جامس درسی مخلوقات کو پرداز عدم سے میدان شہروں میں لانے کی قابلیت موجود ہے۔

آخر پر بھی تین مختلف حسیات سے نگاہ ذاتی جاسکتی ہے: (۱) نفع و ضرر، افراد کے لیے۔

(۲) " ہمیشہ اجتماعی کے لیے۔

(۳) نسل کے لیے۔

خواہ ایفی خواہ، 'می حیثیت سے اختلال ہوا'، حیات انسانی میں بھی انحطاط، اور اسیے نفس میں بھی انقباض پیدا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ بعض اکابر علماء نفس نے اسی کلیہ کو اختیار کیا ہے۔ دررش بالکل نہ کرنا یا غیر معن Dell طور پر کرنا، درنوں صورت میں ایک ناخوشگوار اور انقباضی کیفیت کا احساس ہوتا ہے، برخلاف اسکے معن Dell دررش کرنے سے طبیعت کو فرمات حاصل ہوتی ہے۔ ایک موسیقی دان کی خوش العائی تھریزی در در تک لطف دیتی ہے، لیکن اگر در تک رہ تو کہاں گزرنے لکھی ہے۔ احباب کا لطف صعبت تھریزی در گئے لیے ہوتا ہے، لیکن اسکے بعد طبیعت آکتا جاتی ہے۔ ریل اگر اپنی معمولی رفتار سے چل رہی ہو تو ہم خوشی کے ساتھ در پھر سے باہر جھانکتے ہیں، لیکن اگر ہمیں فاصلہ ایک نہایت سست رفتار بدل کاڑی، یا فہایت سریع السیر بر قی مقین کے ذریعے طے کرنا پڑے تو درنوں صورتیں ہمیں ناگوار ہوتیں۔ اسلیے کہ پہلی صورت میں اعصاب بصری کے سامنے ایک ہی منظر، حد سے زیادہ در تک رہیکا جس سے انسان آکتا جایکا، اور درسی صورت میں تمام اشیا، اس سرعت کے ساتھ آنکھ کے سامنے میکے بعد دیکھے آتی جاتیں۔ کہ کسی شے پر نظر نہ جم سکیکی، اور انسان پریشان ہو جایکا ہوا جنتک سبک رطیف ہے، خوشگوار معلوم ہوتی ہے، مگر ہمیں کس قدر ہے، مگر ہمیں ہوا تند ہو کر، آندھی کی شکل میں کس قدر تکلیف دہ ہو جاتی ہے؟ رشنی، جس وقت تک ہلکی ہے، لطف دیتی ہے، لیکن تیز ہو کر ہمیں رشنی ترپ کھلاتی ہے، اور آنکھوں میں خیر کی پیدا کردیتی ہے۔ آواز میں ہلکشی رونم آسی وقت تک ہے، جنتک، ایک حد خاص سے بلند نہیں ہونے پاتی، لیکن تیز ہوتے ہی ایک تکلیف دہ شور و غوغائی صورت اختیار کر کے، کان کو کس قدر ناگوار معلوم ہوئے لگتی ہے؟ یہ تمام تمثیلات شواہد ہیں اس دعے کے، کہ ایک ہی شے، جنتک کہ اعصاب کو ایک حد معین و طرز خاص تک متاثر کرتی رہتی ہے، خوشگوار انبساط بخش رہتی ہے، اور جب اپنے حدود سے متجاوز ہو کر اعصاب کو متاثر کرے لگتی ہے تو ناگوار اور باعث انقباض ہو جاتی ہے۔

#### ایک ضروری نکتہ

احساس کی بعثت میں یہ کہنے غالبًا سب سے زیادہ اہم ہے کہ قوت ارادی اپنی فعلیت میں سر قاس احساسات کے تابع اور معلوم ہوتی ہے۔ یعنی انسان اپنے قصد دراہ سے اپنی افعال کو اختیار کرتا ہے، جن سے اسے براہ راست انبساط حاصل ہوتا ہے، اور جن افعال سے اجتناب کرتا ہے، وہی ہیں، جو اسکے لیے بوجب انقباض ہوتے ہیں۔ یہ نظرت انسانی کا ایک عالمگیر فائز ہے۔ اس سے انسان کا کوئی فعل ارادی مستثنی نہیں۔ زندگی ارباش، عالم و فاضل، زائد و صوفی، سب اس حیثیت میں مساري ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ کسی کو جام و مینا میں حظر لطف آتا ہے، کسی کو مطالعہ کتب و اہم اعلیٰ میں، اور پھر کسی کو حور و قصور کے تصور میں۔ یہ ایک ایسا مرتاض زائد، جس نے جسم کو ہر طرح نیچی و زار ہو کیا ہے، دلوں کو اکر تبلو، تو معلوم ہو کا کہ ان سب لوروں کو انہی مشاغل و ریاضات میں حظ حاصل ہوتا ہے۔ اور وہاں ہی حظ، جیسا کہ علم افراد تو پر تکلف لباس اور لذید ماندوں رکھنے والے میں (لہ بقیۃ)

اور اسی بنا پر، اُن افعال سے ایک فریب اذیت، لیکن اسکے بعد ایک دیر پا لذت معموس ہوتی ہے۔ مثلاً فرض کوئوں کسی شخص کا ایک دانت ہلنے لگا ہے، اور دائر کو اسے مجبراً آئہزا پڑا ہے۔ غور کر کر کہ ایسی حالت میں اس شخص کی مضرت رمنفعت، درنوں کے سامان ایک ہی فعل کے ذریعہ انجام پا رہے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ مضرت ہنکامی ہے، اور منفعت مستقل؛ یعنی ایک طرف تراسکا ایک عزیز عذر، ایک ہزر جسم، اس سے علحدہ کیا جا رہا ہے۔ اور دوسرا طرف اسکی ایک اذیت، ایک تکلیف کا بھی ازالہ کیا جا رہا ہے، پس ضرر ہے کہ اس اول الذکر نقطہ خیال سے تکلیف، اور آخر الذکر حیثیت سے راحت معموس ہو۔ چنانچہ دانت آکھارتے (اور اسی نوعیت کے تمام اعمال جراحی کے) وقت، ایک ہنکامی تکلیف، مگر اسکے بعد ایک مستقل راحت سے "ذلت یا بہر ہونا" اسی تناقض عملی اور تناقض اثربی کا نتیجہ ہے۔

**الام و لذات مغض اضافی ہیں**

ہمارے آلام و لذات، جیسا کہ ہر شخص کو نظر آتا ہے، دنیا کی تمام اشیاء کی طرح اضافی راعتباری ہوتے ہیں: ایک شے ایک شخص کے لیے موجب راحت ہے، مگر دوسروں کے لیے باعث کلفت۔ یا خود اسی شخص کے لیے ایک ہی شے مختلف حالات و رفاقت کے درمیان، مختلف احساسات رکھتی ہے۔ اس تغیر احساسات کی وجہ صاف ظاہر ہے، یعنی وہی افراد کی جلب مضرت و منفعت کی قابلیت۔ اور چونکہ اس استعداد، اس قابلیت میں ہر وقت تغیر ہو کرتا ہے، اسلیے (خط و کرب) کے احساسات میں تغیر ہوتے رہنا بھی لازمی ہے۔ وہی خدا جو ہر کوکے وقت نہایت خوشگوار معلوم ہوتی تھی، شکم سیری کی حالت میں ہمارے لیے کوئی رغبت نہیں رکھتی۔ اس کا سبب صرف وہ ہے کہ پہلی صورت میں وہ مدد حیات تھی، اور اب برخلاف اسکے مضرت بغش ہرگئی ہے۔

#### ایک اعتراض

وہی یہ بُت کہ بعض درائیں ہیں، (مثلاً کونین) جو مفید ہوتے کے ساتھ ہی سخت بد ذائقہ بھی ہوتی ہیں، "و اتنا جواب یہ ہے، آنکہ بد ذائقہ ہونا نظریہ بالا کے عین مطابق ہے، اسیے کہ وہ فی نہایت مضر صحت ہوتی ہیں" اور ہمیں اُن سے شفاجو حاصل ہوتی ہے، تو صرف اس لیے کہ وہ اپنے سمی اجزا سے امراض کے پیدا کرہے زہر کا توز کر دیتی ہیں، اور اس طرح کوآخر کار انسان کو شفاحاصل ہو جاتی ہے، لیکن اس سے اُن افراد کی نظر سے آکرہ، بدل نہیں سکتی۔

#### خلاصہ بعثت

صفعات بالا میں نظریہ احساس کی جو شرایم دی ڈنڈی، اسنا خلاصہ یہ تکلا کہ افادہ و انبساط، اور مضرت، اندھام، راہنما الفاظ ہیں۔ لیکن "افادہ" و "ضرت" میں پھر بھی اہم ہے۔ عالم رظائف الاعضا کی مددت یہ بودہ بھی آنہدہ ماتا ہے، اور اس معلوم ہو جاتا ہے کہ افراد کا افادہ و نقصان دراصل نام ہے علیٰ التریب اسکے اعصاب جسم کے معن Dell و راجب، اور غیر معن Dell رنا راجب عمل کا۔

پس اب نظریہ بالا کو ان الفاظ میں کہہ سکتے ہیں:

"اعصاب جسقت تک ایک حد معین اور طرز مناسب کے ساتھ کم کرتے ہیں، حیات انسانی کو تقویت، اور اسیے فس کو انبساط حاصل ہوتا ہے۔ اور جان انکی فعلیت میں

# مقالات

مصلاب کے تنوع نے بے شبهہ ہماری مرجوہ حالت خراب کر دیں ہے 'خشکہ کور' ہی ہے 'مگر جراحت کرنا قابل اندھاں کیوں فرض کیسے ہوتے ہو؟ دنیا تو اسی کا نام ہے کہ مصلاب و مشکلات پیش آئیں 'زندگی تلخ ہو جائے' اذیتوں کا طوفان آمند پڑے 'اس نظام میں انسان ہر ایک رحمت کے مقابلہ کرواتا کھوا ہو' اس کی کوششیں بار بار ناک مقابلا ہیں 'قسم قدم پر تھر کر دیں لکھیں' چلے اور گر گر پڑے 'لیکن پھر سنبھالے اور سب کچھ سنبھال لے'۔

یعقوب بن لیہا ایک تھنہ پر تھا - اُس نے جب دکان بڑھائی ہے اور درسترن سے حصول عظمت رعutz کے تذکرے کیے ہیں 'تولیک اُس کے باقی پر ہنسنے تھے : نہ بربادی بی میسر ہوا پچھائے کرو ہمیشہ خراب ہی دیکھا کیجیے چہرہ کھٹ کا وہ اس طعن و تشنج کا چند مختصر لفظوں میں جواب دے دیا کرتا تھا : 'میرے پاس مال نہیں ہے ' درلت نہیں ہے 'اعوان و انصار نہیں ہیں ' ملک گیری و ملک رانی میں سابقہ معرفت حاصل نہیں ' مگر کیا میرے پاس وہ دل بھی نہیں ہے جس نے ایک خراسانی کا فرکو (ابو مسلم) بنا دیا تھا ؟ '

دمشق کا جب تخت اُرثا ' اور بنی امیہ کے جاہ و جلال نے آل عباس کیلیج جگہ خالی کی ' تو اس انقلاب کا عالم بردار (ابو مسلم) نامی ایک نو مسلم خراسانی تھا - یعقوب بن لیہا کا اشارہ اسی طرف تھا کہ اُک ایک نو مسلم ایک عظیم الشان حکومت کر خاک میں ملاسکتا ہے ' اور ایک نئی حکومت کی بنیاد رکھے سکتا ہے ' تو پھر ہر انسان کیلیجے جو ہمتا دعزم رکھتا ہو ' یہ کیوں فا ممکن ہے ؟

وہ عزم راستہ ' یہ ہمت بلند ' یہ جلالت اُفرین حوصلی ' ایک ایسے شخص کے تھے ' جس کے حصے میں دنیا اور اُس کی نعمتوں سے کوئی نمایاں رنموداری کی بات نہیں آئی تھی ' مگر یہ حساس دل تھا ' یہ اللہ اکبر کی صدائیں تھیں ' یہ ' لیستاخلفهم فی ' (رض فابلیت و صلاحیت زبانی ذاتی ایمانداروں کو زمینیں پر خدا اپنا خانشیں بنالیا ) کے وعدے پر دو قسم رہنمے والیے حد بات تھے ' نہ اُن کی درکت سے بالآخر ایک معدہ پر رہے ہیں ہمیرا ایران کا بادشاہ ' عزیزاً اور خلیفۃ روسے زمین کی عظمت اور سیاہ ر سلطنت بیس اُس کی پیغمبری بنازندہ سکی - تاریخ ایران یعقوب بن لیہا کی داستان نہ ملست رجلال اجنہن سناریہ ہے !

ذلک بارہ اللہ مولی ' یہ اس لیے ہوا کہ حقیقت میں ایمانداروں (ذین امنوا) زان کا مالک اور کار ساز خدا ہے ' اور خدا کا اکارین لا مولی لوم خدا کی قدرت کے منکر ہیں ' اُن تاکوئی بھی مالک اور کار ساز نہیں ' (۱۰: ۴۷)

آجیل کا سنہ ۱۹۱۳ ج ' سنہ ۲۳ ۲۱ ع ' کے اندلس سے گیا گزرا نہیں ہے ' جہاں مسلمانوں کی حکومت کا خانہ ہو جلا تھا ' مسجدوں میں

قال موسیٰ لقومہ :  
استعینرا بالله و اصبرا ' مدد مانگو اور صبر کیے رہو ' ملک  
ترسپ اللہ ہی کا ہے ' اپنے بندروں  
میں یہاں من عباد ' و العاقبة للمنتقین  
قالا : اُرذینا من  
قبل ان تائینا  
من بعد ما  
جئتنا ' قال : عسی  
آن یہاں عد رکم  
و مستخلفم فی الارض  
فینظر کیف تعاملون  
کیسے کام کرتے ہو ' (۱۱۴: ۷)

دنیا میں ہمیشہ ناکامیوں نے کامیابی کی بنیادیں محکم کیے ہیں - جس قدر بندشیں بڑھتی گئیں ' جتنا استبداد زیادہ ہوا ' جیسے جیسے مظلوم ترقی کرتے گئے ' اسی تناسب سے حوصلہ بھی بڑھتا گیا ' اور ہمت نے بھی پر پرواز نکالے - شیر کو چوت لگتی ہے ' زخم کھاتا ہے ' مجرح ہو جاتا ہے ' مگر درمانہ، ہر کر ہمت نہیں ہار دیتا ' جوش انتقام میں درختا بہرتا ہے ' اور جب تک اپنی ابتدائی ناکامی کو انتہائی کامیابی کی صورت میں تبدیل نہیں کر لیتا ' خاموش فہیں ہوتا ۔

غاز (کیس) کو شیشے میں بند کر دیتے ہیں ' بدلتے ہیں ' مگر وہ دباؤ کرنے پس مانگی اور بہت بہتی ہے - درخت کی شاخیں قلم کرتے ہیں ' کاتتے ہیں ' بے بگ و بارا کر دیتے ہیں ' لیکن بہار آتے ہیں اُس میں اُر نمر ہوتا ہے ' پہلتا ہے ' بہرتا ہے ' ہر بہار ہر جتنا ہے ۱۱ سندر کو مطبع بنائے کی کیا کیا کوششیں کیجاتی ہیں ؟ اُس کی بیشت پر ہماز چلاتے ہیں ' چوڑتے ہیں ' سینہ چیز دالتہ ہیں ' بھری تار کا جال بچھا کر اسکے قلب میں شکاف کر دیتے ہیں ' لیکن وہ خرب بھی نہیں ہوتا ۔ آخر جب شداد بہت بڑھتے ہیں ' نا ذابل بیداشت ہو جاتے ہیں ' تزوہ دفعہ کر دیتا ہے ' ہیچاں میں آتا ہے ' اور ' نعوذ بالله من غضب الحليم ' نا ایک معمولی طوفان ' ساری بندشون کی دھچکیاں بکھر دیتا ہے ۱۱ ہمیں حال قرموں کے بیٹوں و معدود ' تزی و تزلی ' خنسا رکون ' ہے ' نور دیت ر دیات نا بھی ہے ' قومیں گتی ہیں ' اس ایسے دہ ابھریں ' سوتی ہیں ' اس لیے کہ پھر جاگیں - پیچھے ہلتی ہیں ' اس لیے کہ آگ بڑھیں ۔

حالت کو دیکھیے، کیا ہماری غفلت رہے ہے اسی اُس عہد کی سرستی سے بڑھی چڑھی نہیں ہے؟

ہندستان میں ہیں تو ہندستان سے باہر نہ جائیے۔ یہیں کا ماضی و حال سلف و خاف کے موارنے کیلئے نافی ہے۔ ایک عہد تو رہتا ہے (خان دروان) کر دین معرکہ جنگ میں نماز پڑھتے ہوئے گولی لکھتی ہے، وہ شہید ہو جاتا ہے، سپاہی بد دل ہو جاتے ہیں، لشکر میں تفرقہ پڑ جاتا ہے، اسی عالم میں معین الملک (میر مژر) آئتا ہے، مرحوم سید سالار کی لاش کو اگسے رکھ لیتا ہے، اور اس شدت سے حملہ کرتا ہے کہ احمد شاہ ابدالی جیسے نبود۔ آرم کر "دست ستیز" پر "پاے گریز" کر ترجیح دینی پڑتی ہے۔ دشمنوں سے میدان خالی ہو جاتا ہے، اور وہی فوج جو ایک گھنٹہ قبل سراسیمہ ہو کر بہاگنے پر تکلی بیٹھی تھی، اپنے احساس کے بیدار ہوتے ہی خریغون کر بہاکر دم لیتی ہے۔

اب اُسی قوم کی یہ حالت ہے کہ مدنیہ فرنگ اُس پر یکسر مسلط ہو چکی ہے، دین ردرلت لے چکی ہے، علم و فضل لے چکی ہے، تہذیب و تمدن لے چکی ہے، اُس کے تمام موارد حیث کو نتا کوچکی ہے، اور اب اُس کے بقیہ انعام حیات کو نیست و نابد کر دیتے پر آمادہ ہے۔ مذہب کی لاش اُسکے بڑی ہولی ہے، اور وہ اُسے چھوڑ کر پیچھے بہاگے جا رہے ہیں۔

رأفية الناس والدين العنيف رما  
تلقاء من حدائق الدهر اجراء  
هتك وقتل واحادث يشيب بها  
راس الولييد وتعذيب واصفاد

ہے، یہ لوگوں کی تباہ کاری، یہ مذہب مقدس کا ضالع۔ ہرنا، یہ حوادث زمانہ سے شرف کا ابتلاء میں گرفتار ہر جانا ۱۱ عصمت کی پرده دہی ہو رہی ہے، جذبات کا قتل علم ہے، حوادث ایسے بیش آرہ ہیں کہ بچوں کے بال سفید ہر جانیں، طرح طرح کے عذاب ہیں اور گرفتاریاں رقوع میں آرہی ہیں!!

وقت آگیا ہے کہ ان حالات پر ہم غور کریں، ان معاملات کو پیش نظر رکھیں، ان مقدمات و نتائج سے اثر پذیر ہوں، اور اُس دیرینہ روش کو، جو فرسودہ ہو چکی ہے، جو ہمیشہ ہے سود تابت، ہوا کی ہے، جس نے قوم کو دلولہ حیات سے محروم کر رکھا ہے۔ ترک کر کے اس نئی رادی میں قدم رکھیں، جس کا خدا نے ہم سے وعدہ کیا ہے، اور پھر اُس پیغم بام کی انسانی کو زندگیں جو خدا نے مقدس کو سینا پر موسی (علیہ السلام) کی زبانی بنی اسرائیل کو دیا تھا: "دیکھو! میں آج سے دن تمہارے آگے بیکت،" لعنخ دارنوں کو روکیں دینا ہوں۔ بِرَكَةً، جب کہ تم اپنے خدا کے احکام کو، جن کا میں آج تم کو حکم دیتا ہوں، مانو۔ اور لعنت، جب کہ تم اپنے خدا کی فرمان بیداری نہ کرو، اور اُس را سے پور کے، جس کی بابت میں آج تم کو حکم دیتا ہوں، پرانے معبودوں کی، جنہیں تم نے نہیں جانا، پیدو دی کرو۔ "جب تیرا خدا تعجبہ کر اُس سرزی میں میں جہاں تو جاتا ہے کہ اُس کا وارث بنے، داخل کر کا تو اُس برکت، و توجہ کی میں کی بڑی پرستے، اور اُس لعنت کو جبل ایوال پر سے سذلیتا..... قم اڑوں ڈار جاتے ہو، اُس سر زمین کے، جو تمہارا خدا تمہیں دیتا ہے، وارث ہر۔ تم اُس کے وارث ہو گے اور اُس میں بسوگ، لہذا تم آن تمام حقوق و احکام کی معاظنت کرو، جنہیں میں آج تمہارے سامنے رکھتا ہوں، اور ان پر عمل استثناء۔

شراب پر نگالی کے درجاتے تھے، تماشا کا ہوں میں اسلام اور پیغمبر اسلام کی تئیل (ایشت) ہوتی تھی۔ الفانس رہنمائی ملک ہی سے نہیں، آزادی و عزت سے بھی مسلمانوں کو بے دخل کر رہا تھا۔ اس معاشر آفات میں براۓ مذاق اور پرائے خیال لا ایک فقیہ منش مولیٰ آئتا ہے، جس کے پاس بھروسہ ایمان اور عمل صالح کے اور کوئی ساز و سامان نہیں ہوتا۔ یہ شخص (محمد بن عبد اللہ) مشرق سے رہنی لیکر مغرب میں اکیلا آتا ہے اور اکیلے ایک خدا کی جانب بندوں کو بلا تھے، اور اتباع قرآن راحیاء سنت رسول کی دعوت دیتا ہے۔ اس دعوت میں صرف اُس کا ایک شاگرد (عبد المؤمن) ساتھ ہے، لیکن صداقت کو بہت سے ساتھیوں کی ضرورت نہیں پڑا کرتی۔ اُس کی تنہ کوششی حکومت میں انقلاب پیدا کر دیتی ہیں، اور سلسلہ ۱۱۶۷ - سے سنہ ۱۱۹۷ - تک کی قلیل مدت میں، انداز کی تلایت پر ہر بارہ ترمذ غالب اکر دیں کو اسلام کے اس مقدس پیغم بام کا مفہوم سمجھا دیتی ہے: خالقونا من الذین احمرنا ہن لوگوں نے ہوم کیتے تھے ہم نے دکان حقا علينا نصر اُن سے انقام لیا، اور ہم پر حق تھا (المسومنین (۳۰ : ۳۰)) کہ ایمان داروں کی مدد کریں۔ یہ انقام و نصرت کیجئے اُسی زمانہ سے منحصر نہیں، اور فہ قدرت کاملہ کے وعدہ رعید میں کسی عہد کی تضمیص ہوا، اُتھی ہے۔ ایمان کی خصوصیت اگر اب بھی ہمارے اندھا سے فماہیں ہو، اور قانون الہی کی اس دفعہ پر اگر اسرقت بھی ہمیں سیجا ایمان حاصل ہو جائے کہ "ان العزة لله" و "رسوله" و "الملوء منین چمیعاً" (عزت صرف اللہ کے لیے، اُس کے رسول کے لیے اور تمام مسلمانوں کے لیے) اور ہم اپنی اس کھوٹی ہوئی عزت اسلامی کو راہیں لئے کیا ہے، اور ہم اپنی اس کھوٹی ہوئی عزت اسلامی کو راہیں لئے کیا ہے، ایسا کیا ہے کہ ہماری مدد کریں، تھیں، تو اس حالت میں خدا پر بھی حق ہے کہ ہماری مدد کریں، اور جو لوگ خلائق حق و عدل کے مجرم ہیں اُن سے انقام لے، اور پھر بھی صداقت الہی ہے، جو (من انصاری الى اللہ) کی صدائے دعوت میں اپنے ڈھونڈھیں والوں کو ڈھونڈھیں ہے، لیکن انسوس کہ "قلیلاً ما تذارون" ایسے بہت کم ہیں، حق کے پہلے عبرت آشنا دل ہوں!

فتنه تاتار (جس نے ساتویں صدی میں تمام عالم اسلامی کو ڈپر زد کر دیا) اسکا پہلا سو مشق جلال الدین خوارزم شاہ تھا۔ اُس کا یہ عالم تھا کہ ہولا کر خان کی حملہ اور فوج پیچھے ہو رہ غفلت و می کساری و مختبریت اگے اگے رہتی تھی۔ اچھی کسی شهر میں مقابلہ ہوا، تاتاروں نے خوارزم شہدیوں کو رسیا کر دیا، پسداشہ سازر سامان چھوڑ کر بھاگ تھا، رات کو بھی مشکلوں سے کسی مامن میں بنا لی، لیکن پھر شراب و شاهد اور رود و سرود کا مشغله شرع ہرگز۔ درسرے دن تاتاری ہوں بھی آپرچھے، اور خوارزم شاہ بھاگ کر کسی درسی جگہ پیدا گزیں ہوا۔ بھرہی دڑھلے، اور رات بھر جنم و میدا کی صعبص عیش میں بس رہا۔ بھرہی دڑھلے، بھر جنم و میدا کی صعبص عیش میں بس رہا۔

سک کا دل بھر آیا تھا اور اس نے لکھا تھا کہ:

شاما زمئی مکران چہ بِر خواهد خاست

دز مسئی هر زمان چہ بِر خواهد خاست

شہ مست جہاں خراب، دشمن پس ریپش،

پیدا ست کریں میان چہ بِر خواهد خاست

پادشاہ اس پر بھی مناثر نہیں، اور آخر اپنی سلطنت ہی

فہیں، بلندہ دنیاے اسلام کی سری، عظمت و عزت بھی کھو دیتا ہے۔

بپھلی سے احمد آباد گجرات میں بھی ایک سرکاری بولنی روسی قالم کو کی راستے دی تھی۔ اسکے مقابلے میں ارض شام کی حالت دیکھئے، جہاں ایک بولنی روسی بھی نہیں۔ گورنمنٹ کی طرف سے بولنی کالج بھی قائم نہیں ہے۔ صرف گورنمنٹ اسکول ہیں یا بورڈ میں مبشرین امریکہ کا ایک پہت ہی مختار کالج ہے جو اپنا آپ ہی امتحان لیتا ہے اور سند دیتا ہے۔

تاہم تعلیم کا نظام اتنا سرد مند ہے، نشور ارتقاء دماغ پر اس قدر زرد دیا جاتا ہے، اظہار مراہب فطریہ کے مصروفات اس درجہ بڑھ ہوئے ہیں کہ وہی مدد و دلی تعلیم ان میں مصنفوں و مفتخرین پیدا کو سکتی ہے، مگر ہماری غیر معمولی تعلیم ایجاد رختراع کے سمجھنے اور علم و فنون کا صحیح مطالعہ کرنے میں بھی مدد نہیں دے سکتی۔

۱۰/۷/۱۹۹۳ء

عبد اللہ انندی البستانی ارض شام کے ایک مشہور بزرگ ہیں، جن کو تعلیمی حیثیت سے بولنی روسی کی کوئی ذکری حاصل نہیں۔ حال میں انہوں نے ایک تکمیلی چیز ریافت کی ہے جس کا غلغلہ دمشق و بیروت ہے تک کوئی ریوب تک پہنچ گیا ہے۔

تبادر کے نقصانات اس قدر عام اور وسیع ہیں کہ ان مضرتوں کا تذکرہ اب ایک طرح کا اعلم معلوم ہو گیا ہے۔ علماء حفظاً مصعب اس کے ضرر پر رسالے لکھے ہیں، بھی بولنی انجلیں اسکی عادت چھوڑنے کے لیے قائم ہیں، اور حکومتوں نے اسے لیے تو انہوں نافذ کیے ہیں، تاہم جو شے ایک مددی سے جزو زندگی ہو گئی ہے، اسکا ترک پہت مشکل ہے۔

عبد اللہ بستانی کو فلسفہ اجتماع کی اس حقیقت کا علم تھا کہ جس طرف پہلک کا علم رجحان ہر اور یہ رجحان پختہ ہر چکا ہر، اس کی فرمی بندش کی کوششی ہمیشہ تاکہ رہتی ہیں۔ اصلاح البند میں ہے اور وہ بھی تدبیجی رنگار سے مقابلہ ہو سکتی ہے۔ تباہ کر میں مضرت کی جو خاص چیز ہے ایک قسم کا زوراً مادہ ہے جو استعمال کرنے والیں کے اعصار ریسے یہ بہت برا اثر ہوتا ہے۔ اس مادہ کا علمی نام ”نیکرین“ ہے اور وہی ان مضرتوں کا باعث ہے۔ بستانی کی اختراعی قابلیت نے ایک ایسی چیز نکالی ہے کہ تباہو کے مزے اور ذائقہ وہ میں ”وق بھی نہیں آئے پاتا“ اور یہ مادہ بھی اس سے تکل جاتا ہے۔ مصر کے سنیتیری کشفنر (انسر محکمة حفاظان صحت) ڈاکٹر بیٹھ رہے اس اکتشاف کی نہایت کامیاب تصدیق کی ہے۔

ایجاد کی علیٰ تصدیق یون ہوئی کہ ایک سرخ گوشہن سے خرون میں مادہ (نیکرین) پہنچا کی کے ذریعہ پہنچا گیا۔ ہنوز پیزرے بیس مذکوب بھی نہیں کمزورے تھے کہ سب کے سب مر گئے۔ پھر اس مادے سے الک کیبے ہوئے تباہو کے جوہر سے درسرے گوشہن پر بھی عمل کیا گیا، مگرہ باللہ زندہ رہ، اور آن کی طبعی حالت میں کوئی تغیر پیدا نہیں ہوا۔

نافضل اکتشاف نے پوچھلے مہینے میں اس اکتشاف کے متعلق مصر میں ایک لکھر بھی دیا تھا، اور اس کیفیت کا تعجب رکھنا دیا تھا، چنانچہ علمی دنیا کے مختلف حصوں سے انہیں پر جوش مبارکباد دی گئی ہے۔

کیا ہندوستان میں ہی، دن الیکا کا تعلیم کا صحیح معیار اور درست انتظام قالم ہر، اور تعلیمی نتائج یہاں علمی اکتشاف رختراع کی صورت میں ظاہر ہوا کریں؟

پہلی میں میں راشنگٹن کے ایک مدرسہ ٹانوہ (سکینتدیم اسکول) میں طلبہ کا امتحان تھا۔ جوابات کیلئے ایک یہ شرعاً بھی لکھی گئی تھی کہ جواب ایک کاپیوں پر خاتمه مسائل کے بعد جہاں تک لکھ جائے ہے، رہا ہر ایک متعلم یہ بھی لکھ کے تمیل تعلیم کے بعد وہ کیا کرنا چاہتا ہے؟ طلبہ کا شمارہ ڈھالی سر تھا۔ ان میں بھروسہ لوگوں کے جنہوں نے تعلیم کے ذریعہ قوم کو خلاصہ پہنچانے کے لیے سرپرست تعلیم کی ملازمت پسلک کی تھی، اور سب لے آزاد کاروباری زندگی کی جانب رہتے ظاہر کی۔ اور سرکاری ملازمت کو پسلک کرنے والا کوئی نہ تھا۔ طلباء میں ایک غریب گھرائے کی نو خیز لوگی بھی تھی۔ اسے اپنے نام کے ساتھ لہا تھا: ”میں امریکہ کی پریسٹنٹ (لیس ہسپر) بلنا چاہتی ہوں۔“ غریب لوگی کو معلم تھا کہ اس کی حالت خستہ ہے، خراب ہے، بے بسن ہے، بے کس ہے، عورتوں تلویض انجمنوں پہنچتے کا حق بھی حاصل نہیں۔ لیکن حقیقی معیار تعلیم پر اس کے خلاف بلند کر رکھتے تھے اور اس کو یقین تھا کہ مدد اسے تعلیم بھی ہے کہ گرفتہ ہر سے دل و دماغ ہمیشہ کرے ہی نہ رہیں بلکہ ان کو آہرے اور عزت کی سب سے اونچی سطح تک پہنچنے کا موقع مل سکے۔

تعلیمی روشی کا نقلاً شعاعی (فونس) ایک طرف تھے، اور درسویں جانب یہ کہ بیرون، پر کر گیوویٹ بنو، لیکن صرف اسلیے کہ تمہارے لیے چاکری کی کوئی سبیل نہیں۔ تم اپنی ساری زندگی اسی غلامی میں بس کر دو، اور اسی کو حاصل ایام سمجھو:

ماہدہ بندہ، ایں قوم خداوندانند ۱۱  
فاطمہ برا یا ایسی الہصارا ۱۱

کچھہ اور سر برس ہرے، ہندوستان میں انگریزی حکومت الی، اور جدید علم و فن کو اپنے ساتھ لائی۔ اسکول بنائے، ”الجع قائم کیے، تربیت گاہ (ہوستل) راقی میں ہے، بورننگ ہاؤس (ہاؤس) کی بنیاد قائمی، رفیقی دیے، ملازمتوں کا دروازہ کوولا، سورنہ تعلیم کی رسی دراز کی۔ یہ سب کچھہ ہوا، لیکن اس کر کیا کیا جائے کہ تعلیم کا نظام اور اس کا طرز و طریق ہی ایسا ناقص تھا کہ تعلیم یافتہ گرہ نہ ذہنیات ہی میں ترقی کر سکتا، نہ دماغ ہی اُسستہ ہرے، نہ علمی طریق پر ملک کی قوت بڑھ لے کی ضرورت محسوس ہوئی، اور نہ ایجاد رختراع ہی کی جانب توجہ پیدا ہوئی۔ اس قلم تعلیمی تک رہا اور غرغاے علم کا نتیجہ صرف اسی قدر تلاکہ سرکاری دفاتر میں معریب و نظمت کے لیے کم معاشرہ پر فائزی کا رکن نہیں مل سکتے تھے۔ ہندوستانیوں کو انگریزی میں بھرو نہ تھا، انگریزی انسر ہندوستانی مسحوروں کے حاجتمند ہی تھے اور ان کے ہاتھوں رحمت ہیں اُنہاں تھے۔ پس سرکاری یونیورسٹیوں نے یہ رحمت رفع کر دی، کلرکی کے لیے اس تعلیمی ترقی کے دور میں ہر قسم کے ہندوستانی گریجویٹ ملنے لیے، جن کی زندگی کا ماحصل بھی ہوتا ہے کہ کمالیں، کمالیں اور گورنمنٹ کی غلامی میں عمریں گزار دیں ۱۱

خلاص حافظ ازان لفظ تابدار مبار

یہ حالت تو ہندوستان کی ہے، جہاں ایک نہیں پانچ سرکاری مینیٹریوں پہلے سے موجود ہیں، اب ایک اور ایسی بولنی روسی تھائی میں قائم ہوئے والی ہے، اور پچھلے دن سر جارج کلارک گورنر

# نامور ان عز وہ بلقان

انجمن کے قبل از دستور ناموں کے ذکر کا یہ موقعہ نہیں - تبہس برس کے اندر مختلف مقامات میں رہنے اور حادث روانچے کے ظہور سے ترقیت اور مقتضیت کے بعد " بالآخر انجمن کی مرکزی جمعیت پیوس میں آکر مقیم ہو گئی تھی " مگر اپنے ناموں کی طرف سے بالکل نا امید تھی " اور سارے بلڈنگز کی مخالفانہ و ہیفاہ کوششیں ا مقابلہ کرتے کرتے عاجز اکٹھی تھیں - یہاں تک کہ سنہ ۱۸۹۶ء سے مقدور نیا کے مسئلے نے یورپین ترکی کے مسئلے کی صورت اختیار کر لی ۔

اور دوں سنتے نے صاف صاف اسیں مداخلت کا اعلان کر دیا - انجمن نے سرنیجا کہ یہ وقت خاموشی اور صرف نظر نہیں ہے اور ترکی کے لیے جو کچھ ہونا ہے ضرور ہے کہ دوں یورپ کے مطامع کے ظہور سے پہلے ہی ہرجائے - اس نے دیکھا کہ بڑا کا نگرانی کے معاهدے میں سے العاق برسینیا و هرذی گرینیا وغیرہ کا بڑا سبب دولت عثمانیہ کا غیر آئینی حکومت ہرنا ظاہر کیا گیا تھا اور اسکی تصریح کر دی گئی تھی کہ اگر سنہ ۱۸۸۷ء کی عثمانی پارلیمنٹ قائم رہی اور اصلاح و ترقی کرتی رہی تو یورپین ترکی کی علحدگی یا خود مختاری کا سوال بالکل چھوڑ دیا جائے گا۔

پس اگر اس وقت کوئی داخلی انقلاب نہ ہرایا تو مقدور نیا اور بقیہ یورپین ترکی کا دولت عثمانیہ سے فصل نظری اور یقینی ہے ۔

جنانچہ انجمن اتحاد و ترقی نے اپنی مرکزی جماعت پیوس کی جماعت مصر میں قرار دی ۔

یہاں سے بعد سنہ ۱۸۹۷ء میں

خود مقدور نیا کے مراہی اور فوجی مقامات (سلاںیک) اور (مناستر) میں منتقل ہر سی کمی اور اسکے داعی و نقیب طرح طرح شہزادوں اور بادشاہوں میں تمام فوجی آباد بور کے اندر پہنچ گئے -

انجمن کے پر اسوار اعمال

انجمن خطروں اور ہالاندوں میں ٹھوڑی ہرذی ہی " اسلیے اس کے دینی اقلامی اور مددگاری جماعتوں کے اصل پر اپنے قلم کا ہون کے طور پر مبارکہ تھے - اپنے نقیب سر سانیہ میں شامل ہوا ورنہ سے خدا تھے تو سترلے ۔ اور انکی طبیعت کا اندراز لکائے ہے - دھم اپنے ای سماں کے خلاف میں غیر اصلاح اور مددگاری میں ملتے ہیں کہ دھم کا دھم لکھا تو پھر اسکو طرح طرح کی آئے اسون میں دالیں اور آبیدہ میں تک اسے خیالات دیں ایضاً مقامت ای اعتماد ایسے - جب وہ متنقل اور قابل رنگ تابت ہر جاتا تو پھر اسے اظفاف دیں ۔ جن حضر کے تم ملاشی ہو اُنہی نہیں

## شہادۃ بطل الحربیۃ

رحمۃ اللہ علیک یا نیازی !!

## حادثہ ملی

(۲)

انجمن میں شرکت

(نیازی بک) کے خیالات کا تغیر روز از روز تھا - اسکے تفکرات سے روز بزرگ مدعی تر ہوتے جاتے تو " عشق ملہ اور ہواۓ حریۃ کے ایک محبر بغير مرثی کی یاد نے اسکی تمام حسیات و جذبات ذہنیہ پر قبضہ کر لیا تھا ۔

لیکن تاہم اس تک اسکا

سفر ہے مقصود، اور اسکی

تفعیلات فتویہ مجبول تھیں ۔

اٹلی کے مشہور دامی

حریت (جزرف مبڑی) کے

جب اپنے ہم رملوں کو غیر

ملکی سیاحین کی قید میں

سڑک پرست گدرے ہوئے دیکھا

تھا، تو عسکر حربہ کی اک

اسکے ساتھ میں بھرپور ای

بھی ۔ اپنی محققی بیسراہی

سے مصطر، اور اپنے اہل

منی سے مضطرب تھا، لہن

نہوڑے ہی دہن کے اندھے

اسی دلش : جسمجو ہے ۔

خود بخود اسی اپنے مخفی ملکی جماعت کا بدھ لکھا ۔ اور

اسنی سے دست شاہیہ ہی اسکی نزدیکی رہنگی سروج ہو گئی ۔

اعداد اس طبق نیازی تک اونہیں زندہ اور طلاق کرنا ہیں بڑا ۔

اس انفلات طائفہ سے پہنچا ہی کاں سل بھی بہن کردا ہے اسے

اٹ " اچھا اچھا ہے ۔ تو " کا اٹک مددگاری داعی ملکبا" حس نے

انجمن سے مددگاری ایسا ہے مصلح ایسا ۔ اور بخلاف ایسا " جن اعما

و میں اس مبتلا اس امور میں تھی اس طبق جس سے مال کے

ہزاروں میں مددگاری اور نعمت طے شدہ اعتماد اس اعماق عمل مدن

میں لے دیا ہے ۔

(جنہی ک) لہذا : اس رام مدن (اورے) سے ایسے

طبیعت اور دلائل اسی نعمت میں خدمتہ شکر اکابر رہتا ہے ۔

در سری اور تیسری رجمتینیں یورپین ترکی کے صدر مقامات سلانیک' مناستر' اسکوب' اورنڈ' اور از مر میں نہیں' اور چوتھی رومانی میں' بقیٰ چار 'یعنی پہلی' پانچویں 'چھٹی' اور ساتویں میں سے ایک دار الخلافہ میں' اور تین بلاد بعیدہ یعنی دمشق' بغداد' اور یمن میں متین نہیں -

انجمن نے ان میں سے تین رجمتین کو جو یورپین ترکی میں مقیم تھیں' اور جنکے چھتیں هزار سالہ عثمانی فوج کا اعلیٰ ترین حصہ تھے' اپنے ساتھ کر لیا تھا' اور اسکے تمام چھتے بڑے افسوس نے انجمن کی اطاعت کی قسم کھالی تھی -  
(غایری انربے) اور صریح نیازی نہیں تیسری رجمت سے تعلق رکھتے تھے -

بھلی رجمت جو دار الخلافہ میں تھی' اسکے تمام بڑے افسوس حتیٰ کہ سرے یادگیر کے معافظین انجمن کے میبرتع -  
بقیہ چار رجمتین اسقدر در تھیں' کہ انکی وجہ سے وقت پر کولی مدد قسطنطینیہ پہنچ نہیں سکتی تھیں -

انجمن کی اصلی حکمران جماعت

پس انجمن نے دیکھا' اب کلم حد تکمیل کے قریب ہے' اور فرجی محیث کا مسئلہ تقربیاً طے ہو کیا' اب و صرف اسکی منتظر تھی کہ پہلی رجمت کے چھوٹے انسروں اور عالم سپاہیوں میں جر خفیہ تقیب پہلے ہوئے تھے' وہ یہی اپنے نامن کو مکمل کر لیں' لیکن حالات نے انتظار کی مہلت نہ دی - سنہ ۱۸۹۸ میں شہنشاہ اور زار روس کی مشهور ملاقات بمقام (ریوال) نے مقدونیا کی ازادی کا مسئلہ تقریباً طے کر دیا' اور انگلستان اور روس نے متفق ہو کر اور ایک

اینگلورشین اسکیم مرتب ارکے' باب عالی کو بھیج دی -

اب و وقت آکیا تھا کہ انگلستان اور روس یورپین ترکی کے فصل کا نیصلہ کر چکے تھے' اور ایک در ہفتے کے اندر مقدونیا کی قسمت کا آخری نیصلہ ہر جائے والا تھا

پس انجمن کی جماعت عاملہ نے ۲۰ - جون سنہ ۱۸۹۸ع - کی رات کو آخری نیصلہ کر دیا' اب کلم بلا تاخیر شروع کر دیا جائے -  
یہ جماعت عاملہ انجمن کی اصلی حکمران جماعت تھی ۲۰ اسکی تعداد پانچ مہینوں سے زیادہ نہ تھی - دنیا کی تاریخ میں ہمیشہ یہ ایک عجیب و غریب تسلیم کیسے جالیں گے' کیونکہ اپنے کاموں کی طرح 'یہ خود ہمی نہایت عجیب تھے' خود انجمن کے قلم ممبر اور شرکا ہمی را ذافت نہ تھے کہ ہماری حکمران جماعت کہاں ہے' اور را کون لوگ ہیں؟ صرف انکے احکام تھے' جو تقیبیں کے ذریعہ ممبروں تک پہنچ جاتے تھے - ممبروں میں کاموں کی تقسیم ہرگز تھی - ان میں سب سے بڑی جماعت فدالیوں کی تھی - انکا کام صرف یہ تھا کہ جو حکم پہنچے' اُسی وقت اسکی تعديلیں کریں' گر اسیں کیسا ہی خطہ کیوں نہ - ان فدالیوں کو یہی معاملہ نہ تھا کہ ہم پر حکومت کرنے والے اور احکام پہنچنے والے کون لوگ ہیں؟ وہ صرف حکمران کو سننے تھے' اور اسکی تعیین کویلے سر فرمانہ طیار رہتے تھے -

.. امت و رجال نثاران ملت کی ایک مخفی جماعت موجود ہے۔ یکن وہ کہاں ہیں؟ کون ایک ہیں؟ کیا نام ہے؟ کون کون ائمہ میں شریک ہر چکا ہے؟ ان امور کی ابھی اسکردوں اطلاع نہیں دی جاتی تھی، تاکہ اگر وہ دھوکا دینا چاہے، تو اسکے شرے انہیں محفوظ رہے -

صحبہ و اُس مخفی جماعت میں شریک ہوتے کیلیے طیار ہوا تا، ترا سمی آگے نہایت سخت پر امتحان و معن کاموں کو بیٹھ کیا جاتا، اور شدید سے شدید شرطیں سنائی جاتیں - اپنے منزل سے بھی کذر جاتا، تو پھر وہ تقیب اسکر اپنے ساتھ لیتا، اورورات کے پیچھے پہر کی قاریکی میں آنکھوں پر یہی باندھ کر کچھ غیر معروف اور شہر سے دور مقام پر لیجا تا، وہاں ایک نہایت پر خوف اور هیبت اسکلیز مختصر سی محبت ہوتی - چلایاں ہیا پوش اجسام ہوتے، جذکے چرس نقاپ سے چھپے ہوئے، اور جنکی آڑاں ہیبت اور جبروت میں قریبی ہوتی ہوئیں - در شخص برهنے تواروں کو اجنیمی کے سر پر بلند کر کر اور ایک شخص قران مجید اسکے ہاتھ میں دینا - پھر قبلہ رہ ہو کر مختلف و میثاق مقدس کے مدرجہ ذیل الفاظ اسکی زبانی میں جاتے:

" میں آج خدا کی عبیدت، اسکی عدالت کے الجامع اسکے رحم کی پڑا ری، اپنے قوانین حریۃ، مسارات، املاک، اور بدنی نوع انسان کے طبیعی حقوق کی تبلداشت کے عہد کی تجدید کرتا ہوں - آج سے میں جان، میری عزت، ملی بزرگ، میرا مال، اور ملی معلم قوتیں میری فی رہیں، بکھر اُسیں جماعت کو، جو انکو ملک کی



صریح نیازی کا صریح دھن!

رسنے کا ایک نظارہ!

سعادت و حریت اور اسکو ظلم و استبداد اور طمع و غصب ا جانب سے نجات دلانے کی راہ میں خرچ کریگی - مجہوں اور میری نسل پر تا قیامت اللہ کی لعنت اور بھکار ہر، اگر میں آج کے مقدس حاف و میثاق کی خلاف در زی نا کبھی تصریح ہیں اپنے دل میں لاوں - .....

\* انجمن کے پر اسپار اعمال کے عجالب کا یہ حال تھا کہ علم آبادی کی طرف رہی، خود سرے یادگیر کے دالینگ ہال کے اندر در آئیوں سے اسکے پہیں بدیل ہوئے تقیب نے مقدس حلف لیا تھا!

فوہی مسئلہ

\* نیازی بک بھی ان قلم مداری سے ندرا، اور رسنے سے پر شیدہ، پستر میں لایا کیا، جہاں ایک مخفی اور مجہول العالِ مقام پھر نے عشق ملت اور رہائے دھن کی مقدس قسم کیا تھی، اور پھر واپس اور انجمن کی دعوت رہنایاں کام شرع اور دیدا، اور تمہے ہی دنیوں کے اندر اسکی پلٹن کے اندر افسر اور رسانہی بھی میں شامل ہو گئے -

\* انجمن اپنے کاموں میں نہایت تیزی سے مصرف تھی، اور مناسب کا انتظار کر رہی تھی - تری کی فوج نظام سات اس میں منقسم ہے 'جسٹر' (نیاق) کہتے ہیں، اور بھی نظامیہ اسکی فوج کی اصل طاقت ہیں - ان میں سے

# شُؤون عِثَمَانِيَّة

## علم اسلامی

کے آج سے پہلے کبھی انہیں اس مقصد کے لیے کسی شخص کو بیان  
کا اتفاق نہیں ہوا۔

چنانچہ وہ اپنے اسی خط میں سلطان معظم کو لکھتے ہیں :  
”اب ہماری تمام امیدیں آپ ہی کے ہاتھ رائستہ ہیں۔ ہم کسی  
انسے شخص کو نہیں جانتے، جس سے ہمارے تعلقات آپکے تعلقات  
سے زیادہ قریب ہوں۔“ کیونکہ آپ جانشی رسول اللہ اور ہم تمام  
مسلمانوں کے خلیفہ ہیں۔ اسکے علاوہ کوئی اور شخص ایسا نظر پہنچی  
نہیں آتا جس سے یہ امید ہو کہ وہ اتباع اسلام کے باب میں ہماری  
خراہشوں کے پرورا کرنے میں ہمیں مدد دیکا۔“

میہر رنلی اپنی اور مسلمانوں میں اور امور کے تعلقات کی سرگذشت  
بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں :

”میرے اور مسلمانوں میں اور امور کے تعلقات ان مسامی کی بدلت  
ہوئے ہیں، جو میں نے آستانے میں انجام دی تھیں۔ جو سوت بہ  
جزاں ریاستہائے متحدہ امریکہ کو ملے ہیں اور اس سوت استاً معتمد مسٹر  
ارسکار ٹروس آستانے میں مقیم تھا۔ اسکرچب معلوم ہوا کہ ہماری  
نگرانی میں مستعمرات (نو آبادیں) میں بہت سے مسلمان بھی ہیں، تو رہ  
سلطان عبد الصمد خل سے ملا، اور معاہدہ ریاستہائے متحدہ  
و صوبہ طرابلس الغرب پیش کیا، جسکی دفعہ ۱۱ - میں لکھا تھا：“

”چونکہ ریاستہائے متحدہ کی حکومت کی بنیاد کسی حیثیت  
سے بھی مسیحیت پر نہیں ہے، اور چونکہ یہ حکومت مسلمانوں کے  
اسباب را ہست، انکے عقائد، انکے مذہب کے ساتھ،“ کسی طرح بد سلوکی  
کا ارادہ نہیں رکھتی، اور نیز کیونکہ ”آج تک کسی مسلمان تم سے  
معروک آڑا نہیں ہوئی ہے“ اسلیے فریقین امن اور پر منافق ہیں کہ  
دونوں ملکوں کے تعلقات باہمی کے انقطاع کے لیے مذہبی اور  
سبب نہ قرار دیے جائیں“

چونکہ سلطان عبد الصمد خل کو ان جزاں کا حال معلوم نہ تھا،  
اسلیے پہلے انہوں نے یہ درستگت کرنا چاہا کہ آپ کا درحقیقت ہے ان  
جزاں میں مسلمان رہنے ہیں؟ اور کیا انہیں سے کوئی جماعت  
ادائے فریضہ حج کے لیے حجاج بھی آئی ہے؟ پھر اسی غرض سے  
انہوں نے ایک تاریخی مہام عظمہ بھیجا۔ حسن اتفاق سے  
اس جزاں کے در شخوص رہاں موجود تھے۔ سلطان عبد الصمد نے ان  
دوں ملکوں کے ہاتھے مسلمانوں جزاں کے پاس خطرناک بھیجے۔  
اسمیں انہوں نے نصیحت کی تھی کہ حکم کے ساتھ درستی  
و محبت کے تعلقات رکھیں۔ یہ انہیں خلقوط کا اتر تھا کہ جب  
یہاں انگلیتھر کے تاصدِ الٰہے اور باشندوں کو بغارت میں شرست  
کی دعوت دی، تو مسلمانوں نے شرکت سے صاف انکار کر دیا۔

میہر رنلی کو مسلمانوں فلیپائن (ٹون ماس) کہتے ہیں۔  
ٹون ماس کے افظی معنی بادشاہ، باب، یا سردار کے ہیں۔

مسلمانوں نے ایک بہت بزری موضع انگلشتری بھی بطور یادگار  
انگریزی میں، اور رہروقت اسے فخریہ زیب الگشت رکھتے ہیں۔

### مسلمانوں جزاں فلی پائیں

جزاں فلیپائن ریاستہائے متحدہ امریکہ کے ماتحت ہیں۔ اس

جزاں میں اسرقت ہے۔ لاکھ مسلمان آباد ہیں۔

جزاں (مورر) جزاں فلیپائن کی حکومت کے ماتحت ہیں۔

جزاں (مورر) پر ۱۱ - سال تک میہر رنلی حکمران رہا۔ میہر

مذکور نے اپنے عہد میں فرالص حکمرانی نہایت خوبی سے ادا کیے۔

اور باشندوں میں ہر بلعیز و معتمد علیہ ہو کیا۔

سرن (نیویارک امریکہ) کو اپنے نامہ نگار تسلط نہیں کے خط سے

معلوم ہوا ہے کہ میہر رنلی فلیپائن کی اسلامی آبادی کے رکیل

مطلق کی حیثیت سے آجکل آستانہ علیہ آئے ہوئے ہیں۔

میہر مذکور آستانہ پہنچتے ہی شیخ الاسلام کے پاس کئے اور وہ

تمام سرکاری کاغذات پیش کیے، جن کی بنا پر یہ خدمت و کالت

انکے متعلق کی گئی ہے۔

میہر مذکور نے مسلمانوں جزاں میں اور اپنے مقصد کے متعلق

گفتگو کر کے ہوئے بیان کیا:

”مسلمانوں فلیپائن نے انکو اسلامیے اپنا رکیل بنا کے بھیجا

ہے،“ تاکہ و (یعنی میہر مذکور) سلطان معظم سے مسلمانوں

فلیپائن کے ریس دینی یا خلیفہ کی حیثیت سے ملیں اور

ذیابتہ عرض کریں کہ جلالتماب ریاستہائے متحدہ امریکہ کی

پالیسی یعنی تفریق حکومت و مذہب کی بابت اطمینان فرمائیں۔

اور میہر موصوف بدلاللہ قاطعہ جلالتماب کریقین دلائل کے

ریاستہائے متحدہ امریکہ اپنے دل میں اپنی مسلمان رعایا کے ساتھ

بد سلوکی کا خیال پر شیدہ نہیں رکھتی، کیونکہ وہ اسلام پر چلنے کی

کوشش کرتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ ایک ہی وقت میں وہ مورمن

کامل بھی ہوں اور امن درست شہری بھی۔“

میہر رنلی نے کہا :

”ممکن ہے کہ ان اسباب کا دریافت کرنا مشکل ہو،“ جنکی

ہذا برایک قدیمی و فطری زندگی بس رکنے والی جماعت نے میرے

غیر مسلم ہوتے کے باوجود یہ خدمت میرے متعلق کی، لیکن

میں کہتا ہوں کہ میں اپنے عہد حکومت میں انکے اعتماد راعتبار

کے حاصل کرنے میں ہیشہ کامیاب ہوا، کیونکہ میں نے ان پر منصب

و مردت کا اظہار کیا۔ اور انکو بقیں دلایا کہ وہ موجودہ حالت میں

نیک کردار مسلمانوں کے راستے پر نہیں چل رہے ہیں اور اصلاح کے

محتاج ہیں۔“

یہ حالات تھے، جنکی بنا پر انہوں نے میہر رنلی کو اس مقصد

عاليٰ کے لیے اپنا رکیل بنا کے بھیجا ہے۔ خط سے معارف ہوتا ہے

# الملال

## واقعہ "سید ہاشمی"

قائم مقام پر نسبت کی تصریح

کچھ عرصہ سے سید ہاشمی کے کام سے اخراج کے متعلق اخبارات میں غالباً اور بے بنیاد خبریں شایع ہو رہی ہیں۔ اس قسم کی انواعیں خراط ہوں یا صعیح، کسی حالت میں نہ طالب علم کے لیے مفید ہیں نہ کام کے لیے۔ میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اسکے متعلق اصل راقعات شائع کر دیے جائیں۔ یہ مشہور کیا کیا ہے کہ سید ہاشمی نے ٹینس ڈارکی مخالفت اس بنا پر کی کہ ہمارے بھائیوں پر مصائب آ رہی ہے اور اس مخالفت کی سزا میں انہیں نکال دیا گیا۔ اسکے اصل راقعات یہ ہیں:

دنر کی تاریخ سے در ڈفتہ پیشتر ٹینس کمیٹی کا ایک جامہ ہوا جو میں سید ہاشمی شامل تھے اور اس جامے میں یہ قرار پایا کہ پرانے عہد داروں کی علمندگی اور نئے عہد داروں کے چارج اپنے کی تقدیم میں ایک ڈنر دیا جا رہے۔ اس کمیٹی میں سید ہاشمی نے کسی قسم کی مخالفت نہیں کی۔ ڈنر کی تاریخ مقرر ہوئی۔ مہماں نوں پاس اور ٹینس چاچے، جسکو اداونے لے قبول کر لیا، تمام جنس خودی جا چکی۔ آخر روت میں ہاشمی نے کام لے کچھ، اور طلباء کو جنکا قبیلوں سے کوچھ تھانی تھیں تھا بھر کا اور یہ زرد لوشن پاس کرایا کہ ٹینس ڈنر کا ملتوی ہوا نا ممکن تھا۔ اسپر ٹینس کمیٹی کا جلسہ ہوا، اور یہ بیان کیا گیا کہ اسکو ڈنر کی مخالفت کمیٹی میں کوئی چھہیے توہی۔ اسکا مقدمہ ہمدردانہ ہر تر توہ ٹینس کی کمیٹی میں مخالفت کرتے، اور پندرہ روز خامروں رکھ رہے وقت میں، چند ڈنر کا ملتوی ہوا نا ممکن تھا، ایسے نا جائز طریقہ سے اعتراض نہ رکھے۔ کمیٹی نے یہ خیل کیا کہ اسکا یہ فعل کہ کمیٹی میں بینہ کار خاموشی سے ایک بات کی مواجهت کرتے، اور یہ بعد باہر جا کر اسکے خلاف اور رنکر ورگانہ ایک شریف علی گہ بوا کے کیفر کرنے کے خلاف چنانچہ ٹینس کمیٹی کی مذہبی سے اتنا نام خارج کر دیا کیا، اور یہ معاملہ بہوں ختم ہوئی۔ اونچے اخراج کے اسباب بھے ہیں:-

(۱) پہلی بات سنالوں میں ڈنر کے پاس اونچے متعاقب خراب روپوں آئیں، اور اونکو متفہود مردہ اونچے ٹنیرٹر سے متفہوں بھی کیا۔ اور ایک مرتبہ کچھ ناگوار گفتگو بھی ہوئی۔

(۲) اونوں نے اپنے استئنٹ کی سہلی کے خلاف جھوٹی روایتیں مشور کیں۔

(۳) اونوں نے ٹنیرٹر کے ایک ڈر فیسر کو ہرست بولکر دھڑکا دیا۔ جو بڑا بیل صاحب نے بہت بیدہ کی اور کہا کہ تھوڑی سی بات پر وہ نکال دیجے ہوا رکھے۔

(۴) تمہارے سالانہ امتحان میں وہ باتیں کرتے ہوئے پتوئے نہیں۔

مسلمانوں میں میجر رنلی کی ہر دلعزیزی اور محبویت کا یہ عالم ہے کہ جب سے وہ روانہ ہوئے ہیں، ہر نیاز جمعہ کے بعد جو لوگ قوان حکیم پوچھتے ہیں، وہ سرہ یاسین، اور جو لوگ اس فحصت سے محروم ہیں، وہ در رکعتیں پڑھ کے دعا مانگتے ہیں کہ توں ماس میجر رنلی باہرام اور اکام آستنے پہنچیں، سفراء جلال الدین سلطان معظم سلطان کی خدمت میں جو عرضہ پہنچا کیا ہے، نہایت فضیل ربانی عربی میں لکھا کیا ہے۔ یہ عرضہ ایک سفید مہملی کے گذشتے خلاف میں ہے۔

یہ خلاف سرخ، زرد، اور سبز، تین رنگوں کے فیات سے اڑاستہ ہے۔ یہ رنگ غالباً اسراسط انتخاب کیے گئے ہیں کہ یہی دیاستہ مقصود امریکہ کا شعار ہے۔

اس راقعہ سے متعدد نتالج نکلتے ہیں:

(۱) سلطان معظم کا بہ حیثیت خلیفہ در دراز کے جزر لر تیرنی اقتدار ہونا۔

(۲) مسلمانوں کی امن پسندی، جو ہر جگہ نمائیں ہے۔

(۳) ترکی نے ہندستان کے مسلمانوں کے نام غدر سنہ ۷۶ کے بعد ایک فرمان پہنچا تھا، جس میں شریش و بد امنی سے بیچنے کی ترمیم دی تھی۔ ترکی کا یہ ایک احسان عظیم ہے جسکو شاید گورنمنٹ اف اندیا پہلا چکی ہر، مگر اس راقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف ہندستان ہی کی خصوصیت نہیں، بلکہ جزر لیبیا کے مسلمانوں کو بھی ترکی نے امن و رفاداری کی تعلیم دی تھی، اور اس مارچ اپنے اثر کر بیرون کی نو ایجادیوں میں کبھی بڑا کے زم کے مطابق رسیلہ شریش ر بغاڑت نہیں بنایا۔ شریش تو یقیناً اچھی بات نہیں، لیکن بھر تھا کہ ترکی اپنے اثر سے طلب حق و حوصل حرمت کی سعی میں کام لیتی۔

(۴) مسلمانوں کی احسانمندی اور احسان پرستی، کہ ایک مسیحی کا سرکار اسے اچھا ہوا، تو اسکے لیے دعا مانگیں، اور اسکو باب کھکر پکارے ہیں۔ افسوس کہ اس احسان پرستی کا انہیں بڑوب سے جو جواب ملا، اسکا اشارہ اب تغیر خصلت کی طرف ہے، اور مبارک ہیں وہ، جو اس اشارے کو سمجھوں اور اسپر عمل کریں۔

## الہ لال کی ایجننسی

ہندستان کے تمام اور، بدلہ گہراتی، اور مرہٹی ہندہ دار سالوں میں الہ لال پہلا رسالہ ہے، جو بار جو دفنه دار ہرنے کے، روانہ اخبارات کی طرح بیکثرت متفق فورخت ہوتا ہے۔ اکابر اسکے عمدہ اور کامیاب تجارت کے مذہبی ہیں، تو اپنے شہر لے لیے اسکے ایجنت بن جائیں۔

(٦) نضل الحسن، رہائی اور ارادے معالیٰ کو حز سائیشن میں سزا باب ہے۔ میں پرنسپل لے بد اتفاق آرائی سکاری کالج میں آئی کی اور طبقہ ادا کیے۔ اسے ای ممانعت کی ہے۔ سید ہاشمی کا اونٹ ربط ربط رہا اور اونکی بالیکات کے نرنس نماش میں تقسیم کرنے میں نہایا حصہ لیا۔

یہ مشہور کیا جاتا ہے کہ اونکر آندھی اور مینہ، میں رات کے وقت نکلا۔ جس طالب علم نے اونکر اپنے بہاں تھوا ریا اونکر نکلا۔ اور جس سے روانی کو الائی اوس کو بھی نکادیا۔ اسے متعاق دعائیت یہ ہے کہ اونکر صبح آئہ بچتے کالج سے پلے جانے کے لیے کہا گیا اور انکی متعدد قسم کی فیس معاف کر کے اونکو سفر خرچ کے لیے ریپہ بھی دیا گیا۔ اونکر کا روز باتیجے کی گاڑی سے چاہیز اور اسٹنٹ ڈائٹر صاحب اونکر اسٹیشن پر روانہ کرنے کے لیے۔ وہ اوس روز نہیں گئے اور قیوں دن تک ایک طالب علم کے بہاں چھپے رہے، جسکی کسی کو روکنے اطلاع نہیں کی تھی۔ ان طالب علم کے خلاف چرنگہ پلے کوئی بات نہیں تھی اسی سے اونکر متینہ کر کے اوسکا کمرہ تبدیل کر دیا گیا، اور کوئی سزا نہیں دیا۔ ہاشمی کے اخراج کے لیے اسٹنٹ ڈائٹر نے فیر گر نے نرنس دیدیا تھا کہ کوئی طالب علم سید ہاشمی کو رسیدو نہ کرے۔ ایک طالب علم نے اس حکم کے خلاف سید ہاشمی کو ایک شاندار ڈنر دیا، جس میں نہیں تھا۔ طلباء کو مد کیا۔ سید ہاشمی کو ہمار پہنچا۔ اسپر اس طالب علم کو صرف ایک مہ کے لیے اسٹنٹ ڈائٹ کیا۔ اس طالب علم کی پلے سے نہیں کچھہ سکایتیں تھیں۔ سید ہاشمی کی روانی کی دھلی کرشام کے پانچ بجے ہوئی، اور اوس روز اتفاق سے خاص طریقہ ورم اچھا تھا۔ اونکر روانہ ہوئے کے بعد ڈائٹر اور استنٹ ڈنر میرے مکان پر آئے۔ ان تمام واقعات کے لئے کوئی بات میں اخبارات کے ایسے اقیاروں سے ہو کاچ کے درست ہیں ایک کرنا ہوں کہ وہ کالج کے متعلق خبریں شایع کرنیسے قبل آرائی سکریٹری یا پرنسپل سے راتھے کی تصحیح کر لیا کسریں۔ مدد و خوشی ہے کہ چنانچہ ادیٹر صاحبان نے تصحیح کے لیے پرنسپل یا آرائی سکریٹری کو لے کر آئی۔

ضیاء الدین احمد

قالم مقام پر نسپل ایم۔ اے۔ اے۔ کالج۔ علیگاہ

## حکایات

### داستان خونیں

طالم باغان اور اسکی اشاعت

حضرت مولانا - السلام علیہم رحمة اللہ و برکاتہم - آپسے اخبار مودود ۱۴ - مئی، ۱۹۳۱ء میں ظاہر ہوتا ہے کہ مہاس دفعہ ملی نے جو رہناد اعظم بلقانی کی شائع کی ہے اور اسی تراجم مختلف اسہد پریب میں دیتے تھے ہیں۔ اسی کی ایک طبیعی اپنے دامن میں ایک آپ اسکا ترجمہ اپنے اخبار میں دیتا۔ فرمایا ہے کہ آپ دھندرد ادو چہ۔ دے۔ دے۔ دے۔ دے۔ دے۔ دے۔ میری رات ناٹس میں نہ مرف مددوں بلند نہ رہناد اور مدد در اسلامی اخبار میں اسی اشاعت ارس س صدری ہے۔ اور میں نہ مدد اور ہوں کہ ان اخبارات سے باندروں کے دھندرد ادو ایسا ترجمہ اپنے اخبار میں فرمایا ہے کہ آپ دھندرد ادو بعد جیسا کہ آپنا خیال ہے اس رہناد اور ایک ادیٹری صرف ایک دھندرد میں شائع آیا چاہے۔

## اعانہ مہاجرین

### اعلان جان فروشی

جناب عبد الجی خان صاحب از دیود ری

حضرت مولانا مدظلہ العالی - سلام منورن - اسرقت بوریں ڈرکی کے مظاہر دے خانمان مہاجرین کے مصالح اور احتیاج کے تارکا مضمون اور انکے حال زار کا مرتع جانگز مندرجہ البالا پیش نظر ہے۔

کیا عرض کروں کہ دل بیتاب کیا کہہ رہا ہے، اور آنکھوں سے کیا بہ رہا ہے؟ جس ایثار سے آپے بذریعہ قیمت اخبار ۲۰۰ هزار کی فراہمی کا انتظام راعلان فرمایا ہے وہ نہ ایسے مستحسن اور سہل العصر م طریقہ ہے۔ بفضلہ تعالیٰ قوم میں ہزاروں عالی ہمت اور صاحب دل ایسے

[باقید مضمون پہلا کام]

اسے متعاق اسقدر عرض کرنا ضروری تصور کرتا ہوں کہ اس رہناد کا ترجمہ آپ خود فرمائیں۔ اور اونکر کوئی اور شخص انکریزی ت اونکر میں ترجمہ کر کے تربیتی آپ اوس پر خاص نظر دھملہ فرمادیں۔ یہ رسالہ اونکر تالیب میں نہ چھپے بلکہ لمحہ توکوف میں کیونکہ علوم الناس آپ کو اچھی طرح نہیں پڑھہ سکتے، اور کم از کم اونکر پڑھنے میں وقت محسوس کرتے ہیں۔ اس رسالہ کے ترجمہ میں مغلق الفاظ سے حتی الرسی احتقار کیا جاتے، کیونکہ بد قسمی سے ہندستان میں عربی تقریباً معدوم رہ مگر دو کوئی ہے۔ یہ وہ رسنہ حوش خط ہ، مگر کاغذ کی پرزا نہیں، خواہ کیسا ہی کم قیمت ہو۔ اسی ایک لامہ کا بیان تمام ہندستان میں کم سے کم شائع کی جائیں۔ اس اصلی ترجمت (Price: ۱۵/-) پر فرخت کیجائیں۔ میں نہیں جانتا کہ اس رہناد کا عربی میں یہی ترجمہ ہوا ہے۔ لیکن اونکر نہیں ہوا تو ضرر ہونا چاہیے۔ اور مرد اور شام اور بیان عرب میں اسی میں مقامات میں اسکی ہزاروں کاپیل میں مشتمل کرنی چاہئیں۔ جو بیت اللہ کے مرتع پر اسکی اشاعت خدمویت سے کیجائے تاکہ مسلمانوں کی آنکھیں کمیں اور رہ خراب نہ ذات سے کریں ہیں۔ اچھی تاک میں دن اس رہناد کا ترجمہ کا متن دیں ویہ کا متن آرڈر اس رسالہ کی اشاعت کی غرض سے آپ کی مبارک خدمت میں بھیجا ہے۔ سون۔ امید ہے کہ اسکی اشاعت آپ لیتے رہتے زیادہ چندہ کی صورت نہ رکی اور آرائی سی سعی تھی چندہ هر جا یکم۔ کل شہریوں میں ائمہ۔ ایجاد جامع کے یا اس اونکر مفت بلا قومت جانی چاہیے۔ اس رہناد سے ہم ہی ترجمہ کے ایسے آپ قسطنطینیہ میں خدا رکنات سے ایک ایمانی فرمائتے ہیں۔ میری دے اس اشاعت سے ایک اور اعظم دارالحکومت اونکر ہر کا اور رہناد کے گورنمنٹ برطانیہ کے رہنم اور دیگر اونکرین حکومتوں کی بے رحمی نر تسلط کا اندازہ عاماً خلافی اور بمعارکے تعریف اللہ تعالیٰ، باشدادنا نوجہ ایمان والسلام۔ راقم ایک مسلمان

جب کہیں اپنے بیرون کو محبت کی نظر سے دیکھتے ہیں تو  
ہمارے بزارے دعزاً ترک شہزاداء، بیواری مالیں، بیواری بیلیں -  
بیوارے دعزاً بیچاً یاد آج تھے ہیں اور بے اختیار آنکھ سے چڑی  
شروع ہرجاتی ہے - .....

آہ اے رب العالمین! تیری شان قباری کو کیا ہر کیا؟ تیرے  
حیبہ کی امت پر یہ کیسی صیحت ہے؟ تو اور تیرا عرش سکوت  
میں کہاں ہے؟ تیری رحمانیت اور تیرے حبیب کی رسالت کی  
گواہی دینکا بدله یہ ہم سے لیا جا رہا ہے -

مجمع لیکن سے اردو اخبارات دیکھنے کا شریف ہے، لیکن اب  
اخبارات دیکھتی ہوں تو اسلام پر ہر طرف ایک (اندھیاری سی چھالی)  
ہر لی معلوم ہوتی ہے۔ اب تو یہی بہتر معلوم ہوتا ہے کہ دنیا کے  
کل مسلمان ایک دل ہو کر اسلام کی حفاظت کا عہد کر لیں -  
اسکا نتیجہ جو کچھ خدا سے پاک کر منظور ہوگا - ہرگز - ہمارا بھروسہ  
تو اس خدا سے رددہ لا شریک پڑے - میں تو اس دن کو پام لیے  
عید سے بڑھ کر جشن کا دن سمجھوں جس دن اپنے شہر اور اپنے  
فسالہ فرزند کو شہید ہوتے دیکھوں - اور میں خود یہی "فاتحہ  
بنست عبد اللہ" کے قدم بقدم چلکر شہید ہوں، جو جنگ  
طرابلس میں شہید ہو کر حرباً بہشتی کے آغوش میں کبیل رہی  
ہے اور جسکا حال حضور نے اخبار میں لکھا تھا -

کل میرے غریب شوہر نے آئیہ روزیہ کلدار بذریعہ ملی آذر  
(اعانہ مہاجرین عثمانیہ) کے لیے بھیجا ہے، اوسی سلسلہ میں آج  
یہ خادمہ ہوئی آئیہ روزیہ بذریعہ ملی آذر ارسال کرتی ہے - ہم کو  
کسی معاشرہ کی ضرورت نہیں -

تیرپتی۔

(از جناب محمد حسین صاحب سکریٹری انجمن ہلال اصر بالکم)  
روزانہ زمیندار میں اعانہ مہاجرین کے عذراں سے الہمالا شایع  
شہد مضمون نظر سے گذا - اپنے عالی ہمتی اور ایثار سے الہمالا  
کی چار ہزار کلیاں رفت امداد مہاجرین کی ہیں - جزاً کم اللہ  
احسن الاجزا - اپنی اس عالی ہمتی کی صرف زبانی داد دینا  
تو فہایتہ آسان امر ہے، لیکن اصل بات یہ ہے کہ کچھ عملی  
کارروائی بھی کر کرکھلائی جائے - اسی خذال سے میں نے آج نماز  
جمعہ کے بعد جامع مسجد میں ایک مختصر تقریب بیان کی، اور  
مسلمانوں سے اس امر کی تحریک کی کہ کم از کم ہر ایک مسجد  
کے لیے ایک الہمالا ضرور خوبدا جائے جسکی خردباری عم خرم  
وہم تو اس سے بھی بچھرے - اسی وقت آئیہ روزیہ جمع هرگئے جو  
اپنی خدمت میں بذریعہ ملی آذر روانہ کئے گئے ہیں - وصل  
فرما کر الہمالا امام صاحب مسجد بلکم کے نام جاری فرمائیں -

ارادہ ہے کہ ہر ایک مسجد میں جاگر اونکنہ اسکی خردباری  
پر آمادہ کروں قاتاً ایک معقول تعداد الہمالا کے خردباروں کی  
بیویا ہو جائے - اور اس طرح مہاجرین کی بھی اعانت ہو -

### الہمالا

(کثر اللہ امداد الکام - کہ نہیں سکتا کہ جناب کے اس خلوص و درد  
اسلامی نے میرے دل میں ایسی جگہ دیدا کر لی ہے )

- خضرت مولانا - اللہ تعالیٰ ایسکے علم و فضل میں بیکت راضانہ  
کریم - مجہہ غمیث و غیوف کا عزیز از جان فرزند عبد الرحیم  
کاتب بعمر ۲۲ - مال آپ کے اخبار الہمالا کا عاشق شیدا تھا - جب  
تک الہمالا کو دیکھنا نہ لے، اسے چین نہ پڑتی تھی افسوس کہ اس

کہ انسین یہ صرف ایک ملنفاس ہے اتنی قابل  
دیکھ؛ مظالم مہاجرین کی اعانت فرمائیا ہے -  
کو کام فرمایا جائے تو اڑاکہ ہم کیلیے یہ امر کچھ بھی

### همت فخرہ نیشور لارنعم را

، عجب نہیں جو اپنک کسی غیور ہمدرد نے رقم مطالعہ  
بیٹھی معرفت قسطنطینیہ پہنچوا ہی ہر، یا آئپر بذریعہ قیمت  
نڈیاں حسب اعلان ایک معتمد به رقم رصل ہوچکی ہو، رافی  
باللہ وکیلا -

اہا! مولانا - خدا کی قسم میرے پاس اسوقت بجز نقد  
جان کوئی سرمایہ نہیں، جس سے اپنے مظلوم بمالکی اعانت  
کو سکرن، البتہ کوئی خرد فرمائیے تو میں یعنی کیلیے تیار ہوں، مگر  
حیراں ہوں کہ مجہہ بدریوں خلائق کو کون خردیداً مجہہ؟ میں  
غے ایاز کا ساحل و قال، نہ یوسف کا سا حسن و جمال، پھر کتنا  
اہوں کہ کو کچھ نہ سہی مگر انسان ہوں - مسلمان ہوں -

جیکہ ادنے ادنے اشیاء چندہ کے جس سنبھلیں روزیوں اشتبھیں سے  
اپنے بذریعہ نیلام فوایت احترام کے ساتھ بک گئی ہوں، اور جیکہ پہنچے  
پاکیزے ٹوٹے جوتے تک بک جاتے ہیں، تو کیا دس کروز اہل اسلام  
میں ایک خردبار سریا ایثار بھی مہکر میسر نہ آئی؟

اہوں ہے جان عزیزاً بتا کہ اب تیوا کیا عزم ہے؟ گر تو سب  
میں عزیزی سہی اور نقد در عالم تیرے مقابلہ میں ہیج، مگر تیری  
محبت کی قسم کہ تو جان اُنہیں کی خشنودی سے ترزاہہ ہرگز  
عزیز نہیں - اگر تو اسوسیت بھی کام نہ الی تو یہو کس کام کی - خدا  
را تامل لکرا و اپنے سلم رسیدہ بہلودوں کی اعانت میں قربان ہروا!  
یا خدا میری اس حدادے جانشی کو در ایجاد تک  
پھولپا اور شرف قبل عطا فرما - و انوف امری الی اللہ -

حضرت مولانا - حاشا آپ میری اس تعریب کو شائعانہ تعلي یا  
پھولپا کی بڑھیاں نہ فرمائیں - میں آنکہ بعزم راستگل، بہ بیان  
ا، بیتل و رہش، ریضا و رغیب، بلا اکرا، رچر مطلع کرنا ہی، بلکہ اختیار  
کیا کیا جسکے ہاتھ، جس قیمت پر چاہیں فرخخت فرمائکر زر قیمت  
شیراً قسطنطینیہ روانہ فرمائیں - ایچہ عذر تکریتاً، اور تکریتاً، معاملہ طے ہویا نے پو  
پھولپا کی غلامی سے اغتراف تکریتاً، معاملہ طے ہویا نے پو  
لیکھا شایطانہ خط غلامی بھی لکھ دنکا - ر باللہ التوفیق -

و خادمہ ایک غریب شوہر کی زوجہ ہے - جو کثیر العیال

لیں - میرے غریب شوہر مسمی منشی محمد عبد الرؤیم  
لیں سننہ فست پان بازار سکندر آباد نے ابھی ابھی مجھے  
لیں یا کہ ہمارے ترک بھائی، بھنوں، اور مالیں، جو مہاجرین

لیں لیں سخت صیحت میں ہیں، ارن کی امداد کے لیے  
لیں مولانا ابرالبکام مدظلہ نے اینا اخبار مفت بھیجئے کا  
لیں فرمائکر اعلان شائع کر دیا ہے - یہ خادمہ آپنی دن درپی رات  
لیں دولت بڑھنے کے لیے اور درازی عمر کے لیے دعا کرتی ہے -

لیں جبیس کہ جنگ طرابلس اور جنگ بلقان شروع ہوئی، اور  
لیں بیوی ترک بھالیوں، بھنوں، اور مالیں، اور نئے نئے بچوں  
لیں بلقانیوں، اطاً لیوں نے مظالم کیتے ہیں - انکا حال سن ستر  
لیں شوہر کا کلبیجہ پاش پاش ہو چکا ہے - ہم درجنوں

جناب حاجی محمد معی الدین صاحب بنگلور	۰	۰	۰	۰
جناب عبد المجید خانصاحب انسیکلوپری - شرکرٹ جهنگ	۰	۰	۰	۰
زمینداران گھوڑہ بذریعہ غلام محمد صاحب	۰	۰	۰	۱۰
جناب مولانا سید علی احمد خانصاحب ناظر عدالت بھاکل پور	۰	۰	۰	۳۰۰
جناب احمد حسین صاحب تھیڈہ دارنہر درگانی پشار	۰	۰	۰	۳۰
جناب معز الدین احمد صاحب سبزیمنتی - الله آباد	۰	۰	۰	۱۵
غیر مسلمانان بازیڈ پور - مرٹگیر	۰	۰	۰	۱۶
جناب ایم - ترابعلیخا نصا حب - تعمیلدار حدیر آباد دکن	۰	۰	۰	۵۰
مسلمانان جہلم	۰	۰	۰	۱۰۰
جناب عبد الغفر صاحب - بسین براہما	۰	۰	۰	۱
جناب امراء علی صاحب دہلی	۰	۰	۰	۲
جناب مراوی حبیب الدین صاحب دہلی	۰	۰	۰	۷
جناب ایم امین الدین صاحب بیرون لاللہ پور	۰	۰	۰	۳
جناب محمد اشراقی النبی خانصاحب سہے انسپکٹر رامپور	۰	۰	۰	۸
جناب میران بخش صاحب پتواری ہوشیار پور	۰	۰	۰	۵۰
جناب منشی مہدی حسن صاحب مقرر چنگی پرتاب کند اردوہ	۰	۰	۰	۸
جناب سید فضل احمد صاحب خوشبرساز بربلی	۰	۰	۰	۱۰
جناب ایم - حوصل احمد صاحب انریزی محسوسیت خیر آباد	۰	۰	۰	۱۰۰
مسلمانان گھوڑہ بذریعہ عزیز العق صاحب معتار - گھوڑی - رانچی	۰	۰	۰	۲۰
جناب محمد نصیر صاحب موضوع ہر کاران بریکھا	۰	۰	۰	۱۰۳
جناب رویگ صاحب رویل جوہنپور	۰	۰	۰	۵
جناب ڈاکٹر عبد اللہ خانصاحب بکانی - کوفہ	۰	۰	۰	۳
جناب شیخ نضل احمد صاحب - کھرات	۰	۰	۰	۷
جناب سید محمد تقی صاحب از کرذہ	۰	۰	۰	۴۰
جناب سید فضل شاہ صاحب جہت پی میران ذیر حسین صاحب از لوہیا نوالہ صلح گھر جہا نوالہ	۰	۰	۰	۸
جناب جمال خار کشیری گھر - گھر جہا نوالہ	۰	۰	۰	۳
ایک صاحب درد از قصور لاہور	۰	۰	۰	۱
معین الدین احمد صاحب قدرالی ندوی	۰	۰	۰	۹۰
بذریعہ معین الدین احمد صاحب قدرالی ندوی زیرات (بے تفصیل ذیل)	۰	۰	۰	۷
جوشن نقري مرسی ۱۹ عدد - جوشن نقري سادہ ۲۳ عدد - گرڈہ نقري - بھلی طالی ایک جفت - کیول طالی ایک عدد - چوتھی نقري ۳ عدد - چھپی نقري ۴ عدد - آرسی نقري ایک عدد	۰	۰	۰	۰
جناب سید علی حامد شاہ صاحب سجادہ نشین سنڈی ہر درلی	۰	۰	۰	۳
شیخ محمد بخش صاحب سکرٹری ٹرکش ریلیف فنڈ - امر تسر	۰	۰	۰	۳
باتی آئندہ	۰	۰	۰	۰

ضیغیفی میں مجمع دانج جدالی دیکھیا، یعنی چند ماہ بیمار رہ کر انتقال کر گیا۔ میری بقیہ عمر ضائع ہوئی۔ کیا کوئی کدھر جاؤں؟ مہاجرین بلقان کا درد ناک احوال جو آپ نے الہال میں تحریر کیا ہے اس سے دلپر سخت صدمہ پہنچا۔ مرحوم کے طرف سے ایک روزیہ چندہ لرسال کرتا ہوں، اوسکر قبل فرمائیں، اور میرے میلے کے حق میں دعا فرمائیں کہ خدا اوسکی مغفرت کو سے اور اپنے حوارِ حمت میں جکھے ہے آئیں۔

## الہلال

(عظم الله اجرکم بمصالکم - اللهم اغفره دارحمة وانت خیر الراحمین ۱) بسم اللہ الرحمن الرحيم

(فضل کرم حکیم دویزنل کروزت ہوشیار پور) عزیزہ اہلیہ برادریم قائد اشاق محمد صاحب حکیم مقیم ہاتھی مژرواہ امرت سردار تین ماہ سے بعارضہ بخار بیمار ہیں۔ تبدیل آپ رہوا کی غرض سے بھاں گئی تھیں۔ بیماری کی شدت بے چونکہ وہ بھسہ دلکش اور مایوس تھیں، اسلوب انبیاء خیال ہوا کہ اپنے زیورات را خدا میں دیدیں۔ چنانچہ در بالیاں جو امرت سر میں غالباً ۵۸ روزہ کو خردی گئی تھیں، مجمع دیدیں کہ انہیں کسی عمدہ مصرف میں لٹا دیا جائے۔ کل رات الہلال کو یزہق ہر سے دل میں خیال آیا کہ اعانت مہاجرین سے اپنہا مصرف اور کوئی نہیں ہو سکتا۔

آج ہر در بالیاں قبیلا میں بند کر کے ارسال خدمت والا ہیں۔ یہ خالصہ ایکی نذر ہیں، آپ پسند کریں توانہیں اعانت مہاجرین میں بھیج دیں۔ اور مراضا کے حق میں دعائے صحت فرمائیں۔

## الہلال

(الله تعالیٰ اس مرمنہ مسئلہ کو صحت عطا فرمائے۔ جمیع قاریین الہلال سے التجاہ کے انکی حق میں دعائے صحت رسلامتی فرمائیں) بسم اللہ الرحمن الرحيم

(از جام نظائر احمد خاں صاحب سہراپی)

ہمارے والد ماجد مراوی سید علی احمد خانصاحب ناظر عدالت دیوانی برابر الہلال دیکھا، کرتے ہیں۔ اس وقت کے الہال کو دیکھا، فہایت غمگین ہوئے، اور مہاجرین کی حالت دیکھ کر دل بھر آیا۔ چنانچہ ۳۔ سو روزہ اپنے مشاہرے سے بس انداز اس ازادہ سے کیا تھا کہ ہم کو تشریف لیجھاں۔ مگر حالت مہاجرین قابل رحم ہے۔ فروراً حکم دیا کہ تل رویہ "بعد اعانت مہاجرین" دفتر الہلال کو بہوجدر کے منزل مقصود تک بیرون چاہے۔ اور ان بیکسر کی دستگیری ہو۔ لہذا حسب القسم جذاب موصوف الصدر مبالغ ۳۔ سو روزہ بذریعہ کوئی نہیں فرست بیمه ارسال ہے۔ امید کہ رسمید سے بہت جلد مطلع کرائیں۔ اور "اعانت مہاجرین" کے مد میں جمع کوئی۔

## فہرست ذرائعہ مہاجرین عنوانیہ

(۱)

جناب ازار العق صاحب سردار - براہماں شاهہ، انڈر	-	-	۱۶
مسلمانان قصبہ رسولی بذریعہ جناب برہان حسین صاحب	-	-	۱۶
جناب عبدالرشاد خانصاحب آر۔ ۴۔	-	-	۱۶
آر۔ کوئیری - لکھیم پور	-	-	۲۲